POWERFIX Profi

www.lidl-service.com

ALU-INSEKTENSCHUTZ-TÜR

(DE) (AT) (CH)
ALU-INSEKTENSCHUTZ-TÜR
Montage- und Sicherheitshinweise

(FR) (CH) (BE)
MOUSTIQUAIRE POUR PORTE
Instructions de montage et consignes de sécurité

(IT) (CH)
ZANZARIERA PER PORTE CON TELAIO IN ALLUMINIO
Istruzioni di sicurezza e montaggio

(GB) (IE)
ALUMINIUM INSECT DOOR SCREEN
Assembly and safety advice

(FI)
HYÖNTEISSUOJA OVEEN
Asennus- ja turvaohjeet

(SE)
INSEKTSNÄT FÖR DÖRR, ALUMINIUM
Monterings- och säkerhetsanvisningar

(DK)
ALU-DØR MED INSEKTNET
Montage- og sikkerhedsanvisninger

(NL) (BE)
ALUMINIUM HORDEUR
Montage- en veiligheidsinstructies

(PL)
SIATKA ALUMINIOWA NA DRZWI PRZECIW OWADOM
Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa

(HU)
ALU SZÚNYOGHÁLÓS AJTÓ
Használati- és biztonsági utasítások

(SI)
ALUMINIJASTA VRATNA ZAŠČITA PRED MRČESOM
Navodila za montažo in varnost

(CZ)
OCHRANA PROTI HMYZU
Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny

(SK)
HLINÍKOVÁ OCHRANA PROTI HMYZU
Pokyny pre montáž a bezpečnosť

(HR)
ALUMINIJSKI OKVIR ZA VRATA S ZAŠTITOM OD INSEKATA
Napomene za montažu i sigurnost

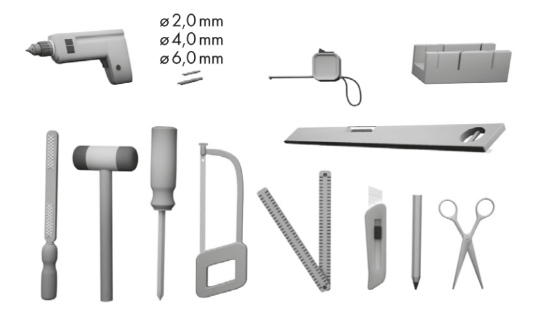
(BG)
АЛУМИНИЕВА МРЕЖА ЗА ВРАТА ПРОТИВ НАСЕКОМИ
Инструкции за монтаж и безопасност

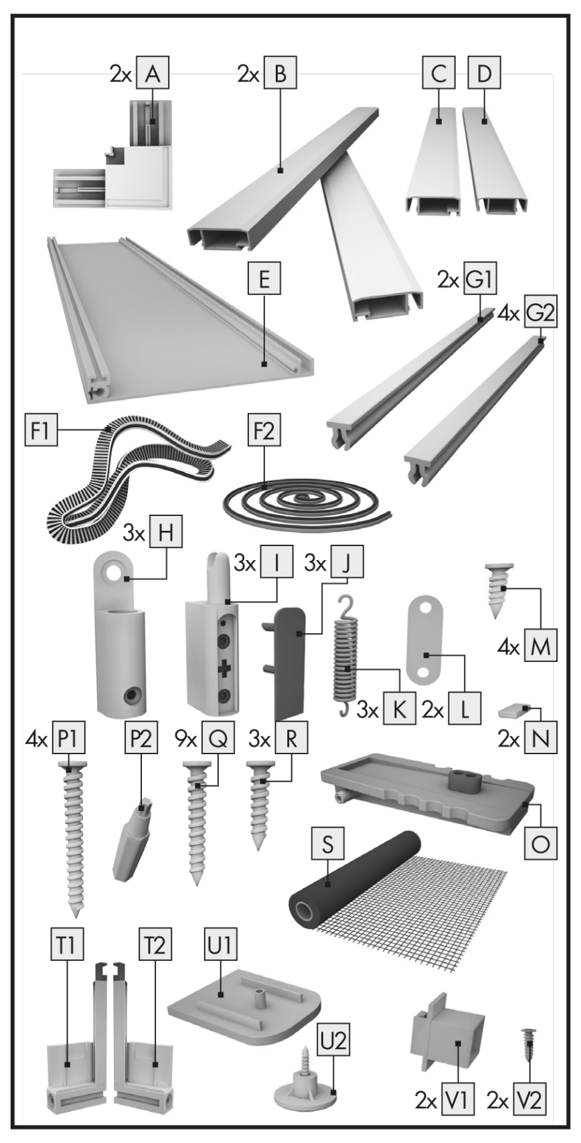
IAN 103250

QA 327

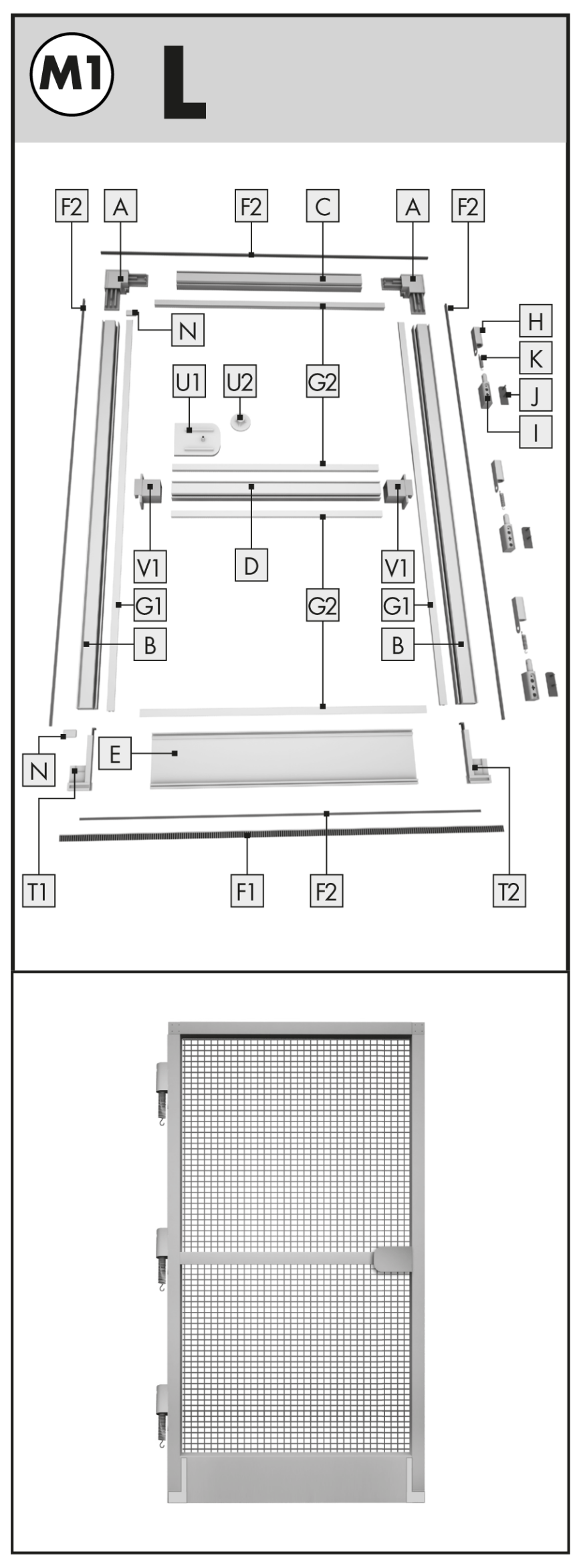
(DE) (AT) (CH) (FI) (DK) (BE) (NL)
(PL) (HU) (SI) (CZ) (SK) (HR) (BG)

Sie benötigen · Il vous faut · Vi servono · You need · Tarvitset · Du behöver
Du skal bruge · U hebt nodig · Potrzebujecie · Szüksége van · Potrebujete
Potřebujete · Budete potrebovať · Potrebno Vam je · Необходими са Ви:

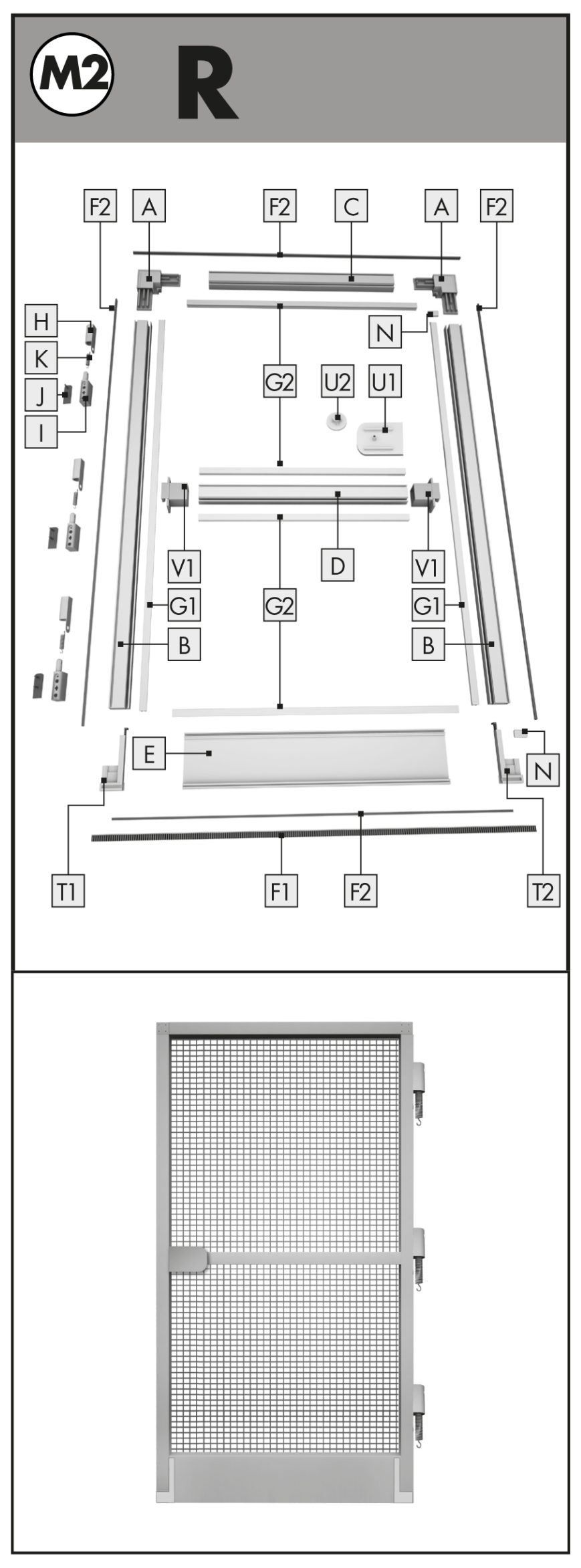

ø 2,0 mm
ø 4,0 mm
ø 6,0 mm


2x A
2x B
C
D
E
2x G1
4x G2
F1
F2
3x H
3x I
3x J
4x M
4x P1
P2
9x Q
3x R
3x K
2x L
2x N
S
O
T1
T2
U1
U2
2x V1
2x V2

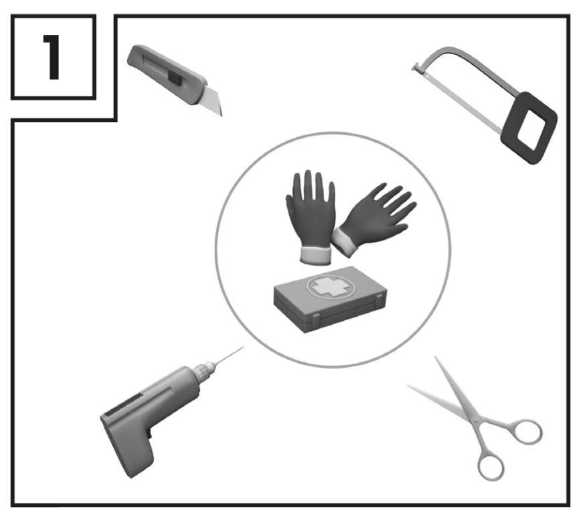
M1 **L**


F2
A
F2
C
A
F2
N
H
K
J
I
U1
U2
G2
V1
D
V1
G1
G2
G1
B
B
N
E
T1
F1
F2
T2

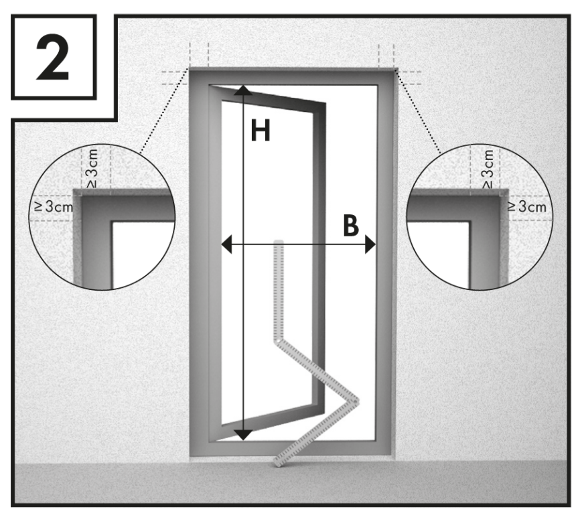
M2 **R**


F2
A
F2
C
A
F2
N
H
K
J
I
G2
U2
U1
V1
D
V1
G1
G2
G1
B
B
E
N
T1
F1
F2
T2

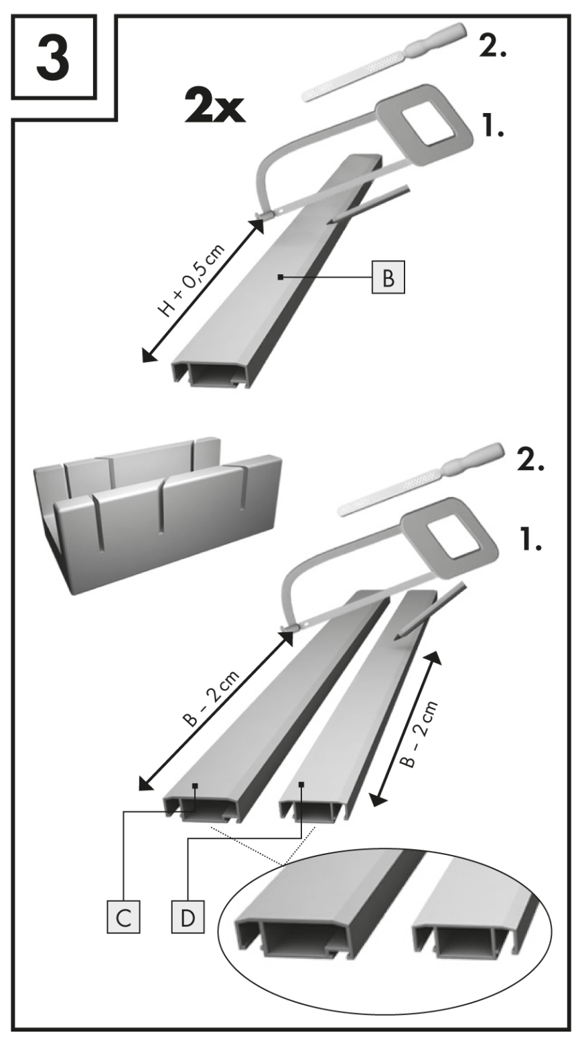
1



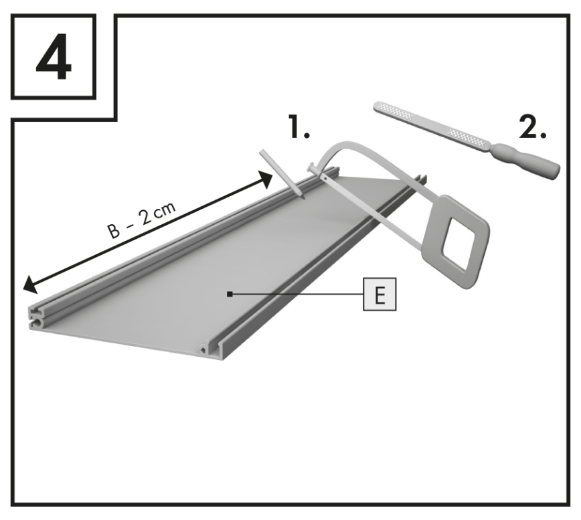
2



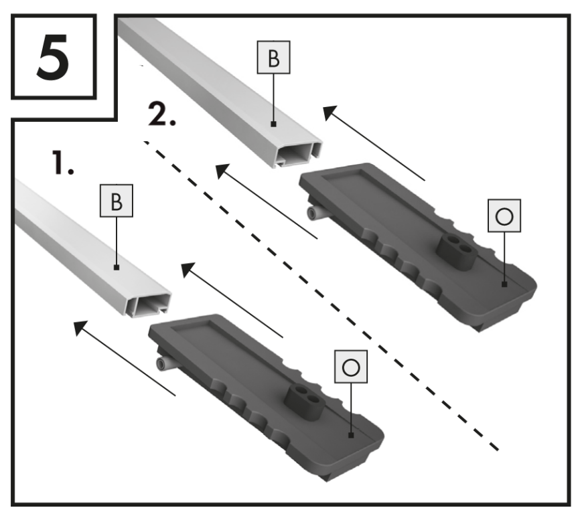
3


2x
2.
1.
H + 0,5 cm
B
2.
1.
B – 2 cm
B – 2 cm
C
D

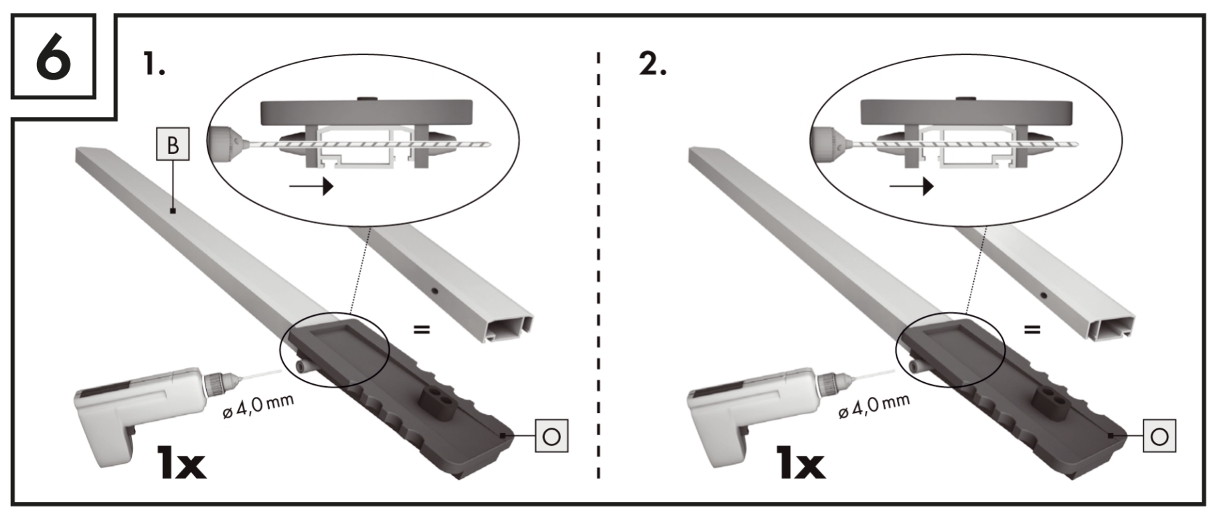
4



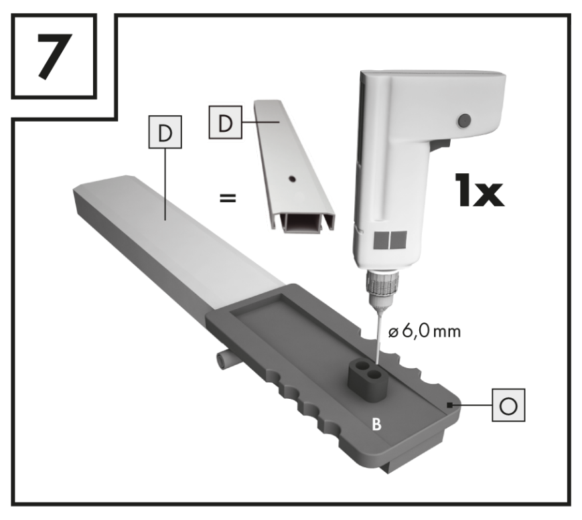
5



6

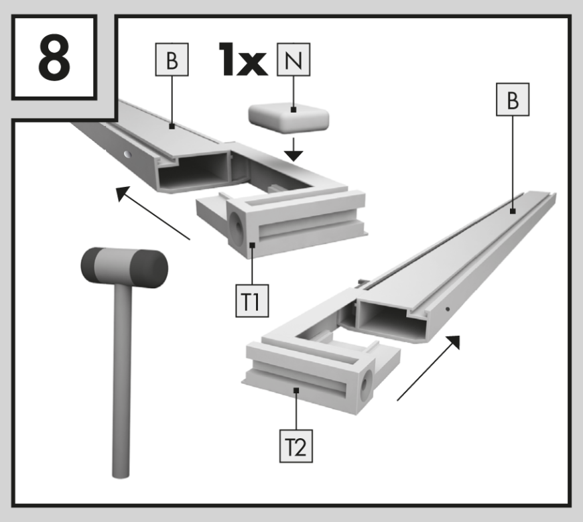

1.
B
1x
ø 4,0 mm
O
2.
1x
ø 4,0 mm
O

7

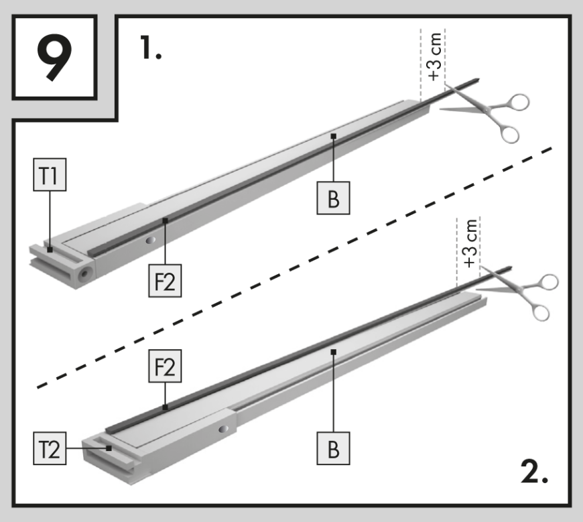

D
D
1x
ø 6,0 mm
O

M1

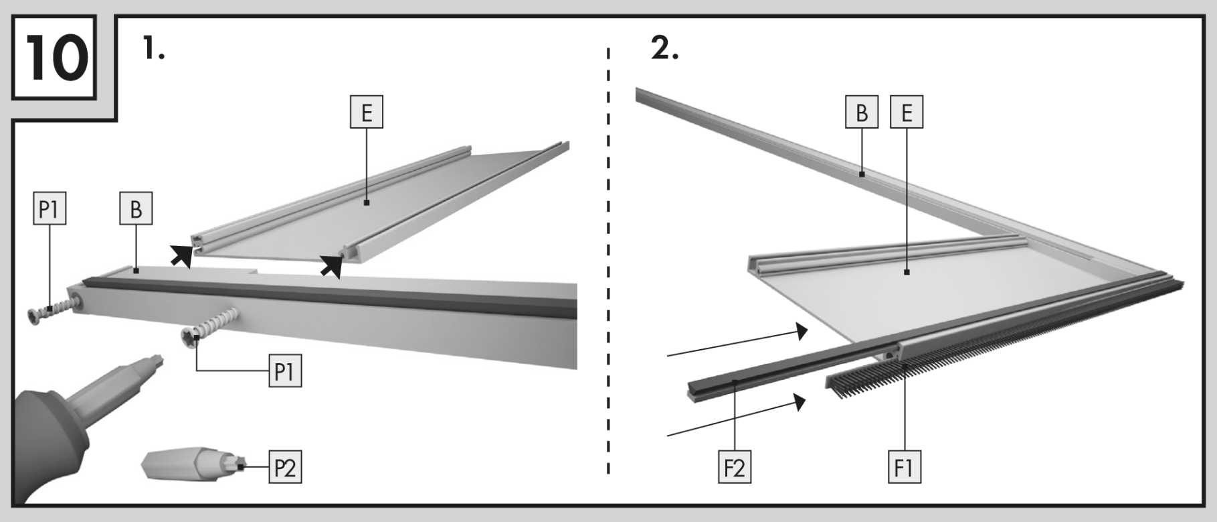
8



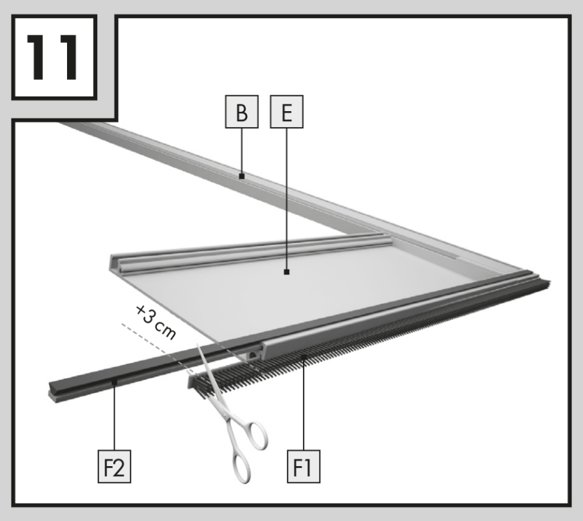
9


1.
+3 cm
T1
B
F2
+3 cm
F2
T2
B
2.

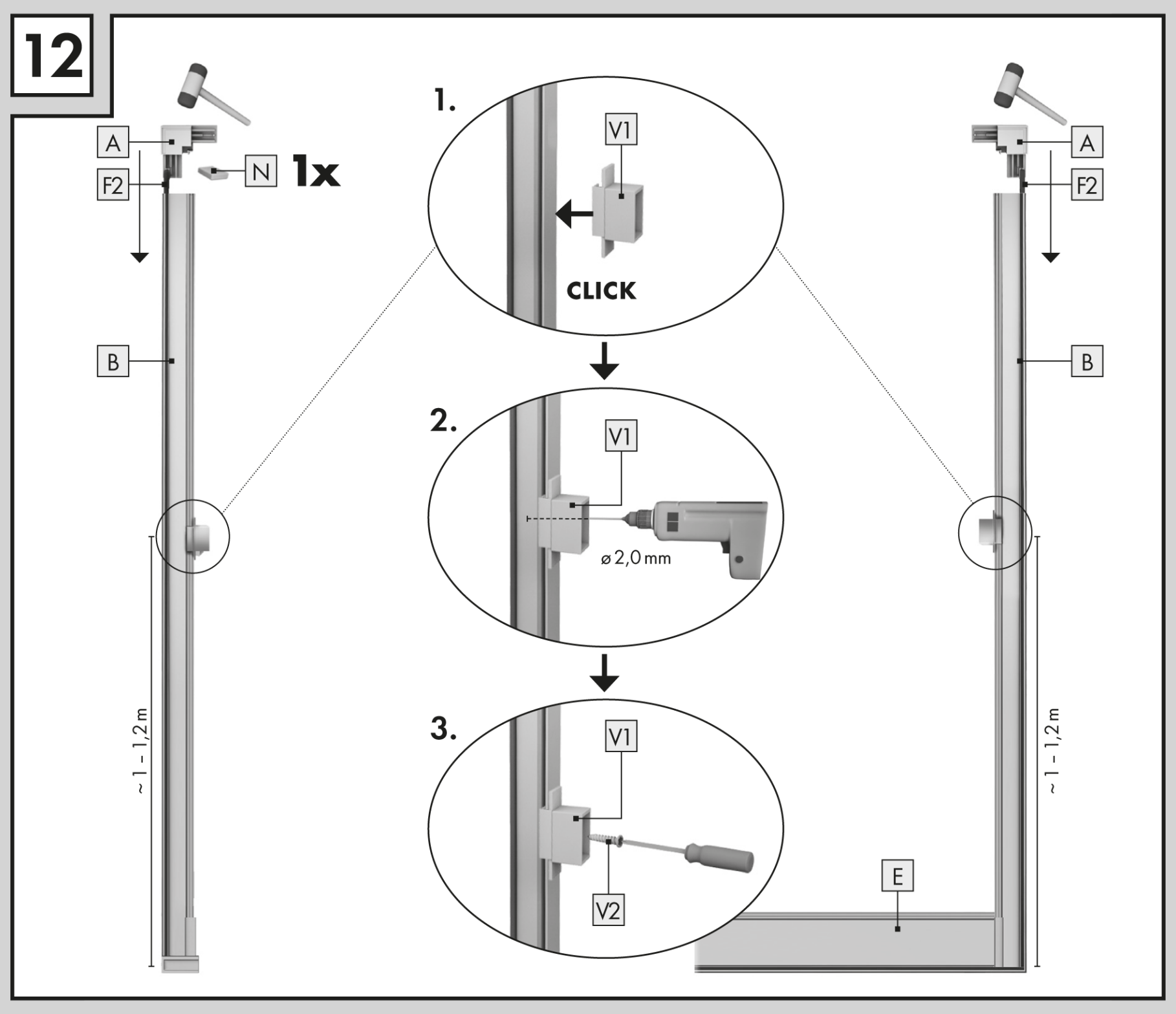
10


1.
E
P1
B
P1
P2
2.
B
E
F2
F1

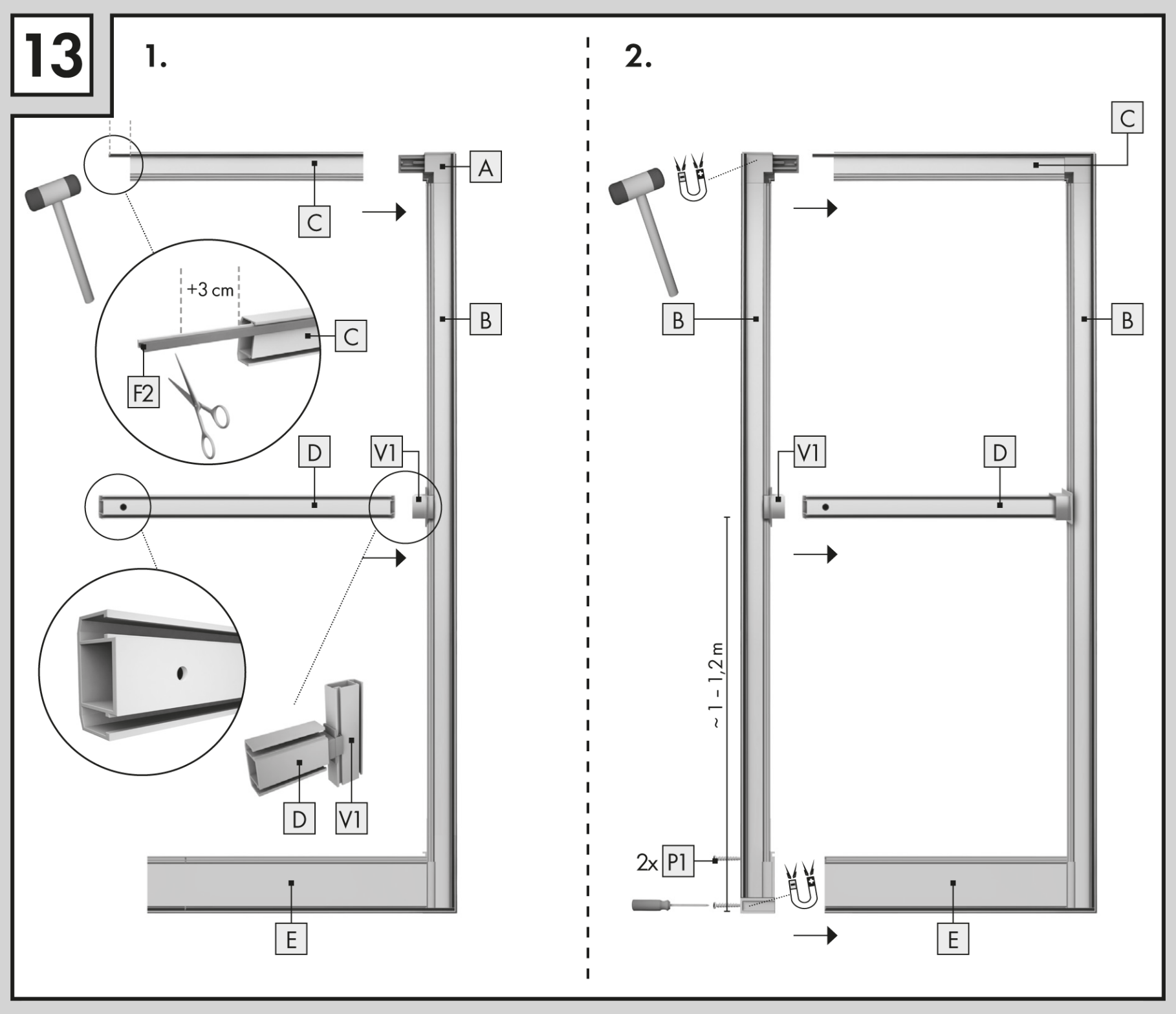
11



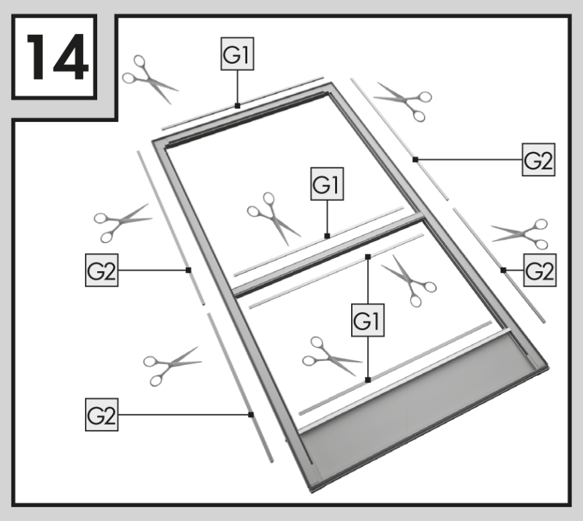
12


A
F2
N
1x
B
~ 1 – 1,2 m
1.
V1
CLICK
2.
V1
ø 2,0 mm
3.
V1
V2
A
F2
B
E
~ 1 – 1,2 m

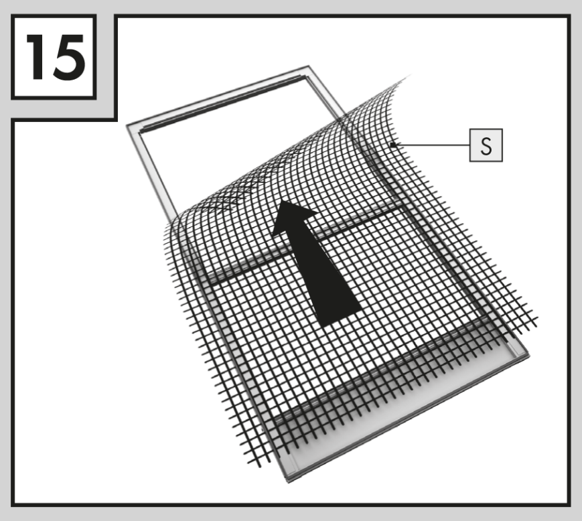
13


1.
A
C
B
+3 cm
C
F2
D
V1
D
V1
E
2.
C
B
V1
D
B
~ 1 – 1,2 m
2x P1
E

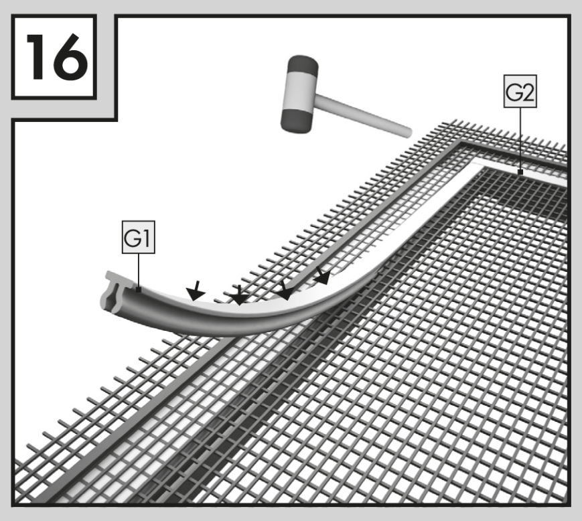
14


G1
G1
G2
G2
G2
G1
G2

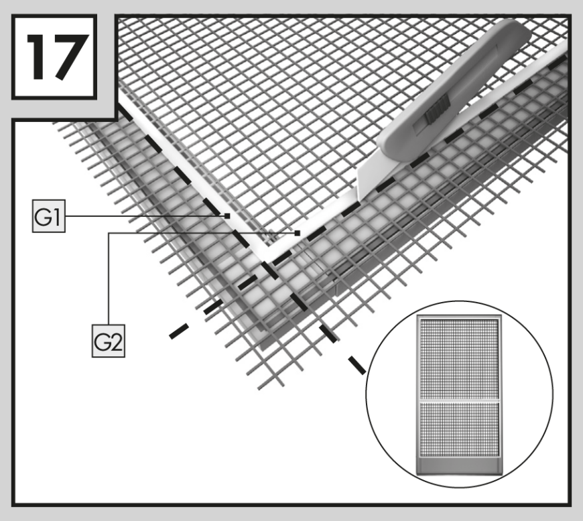
15



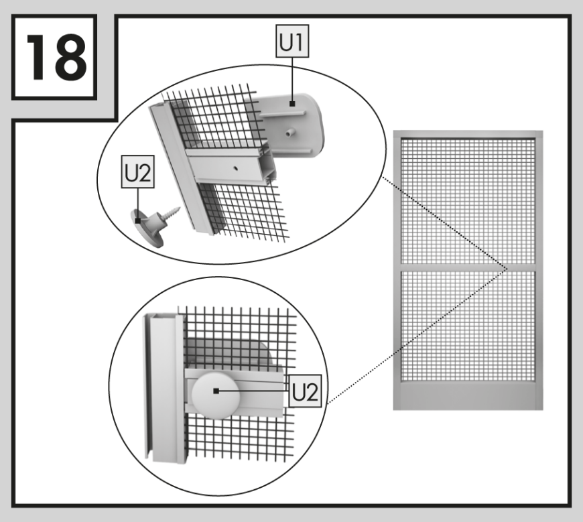
16



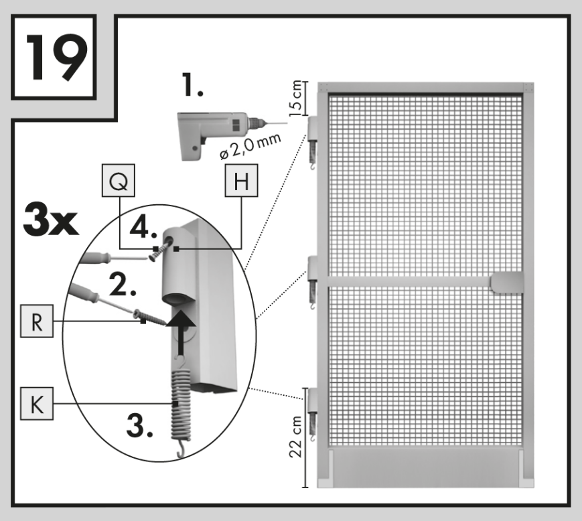
17



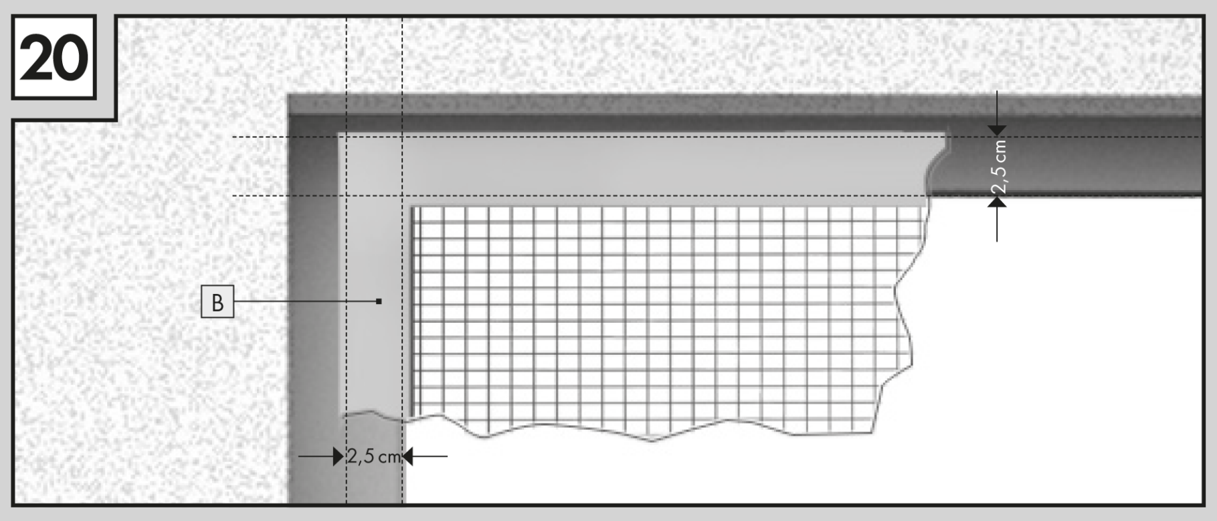
18



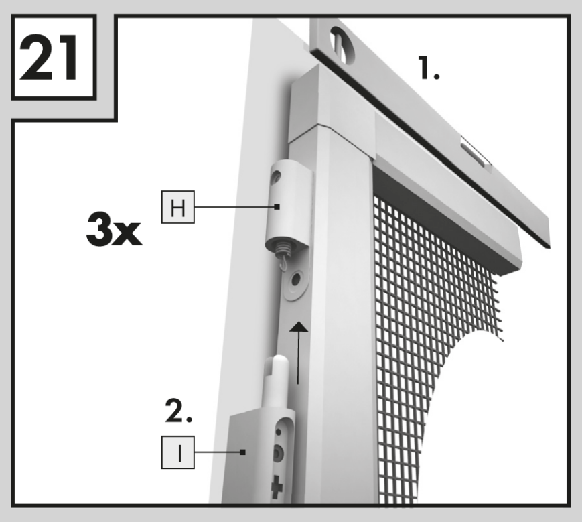
19


1.
ø 2,0 mm
15 cm
3x
Q
H
4.
2.
R
3.
K
22 cm

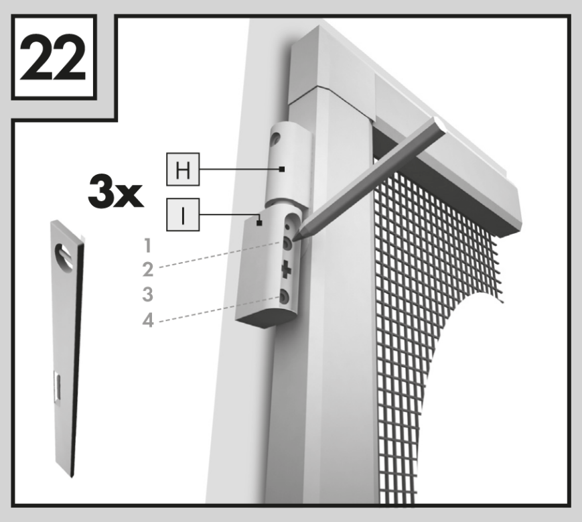
20



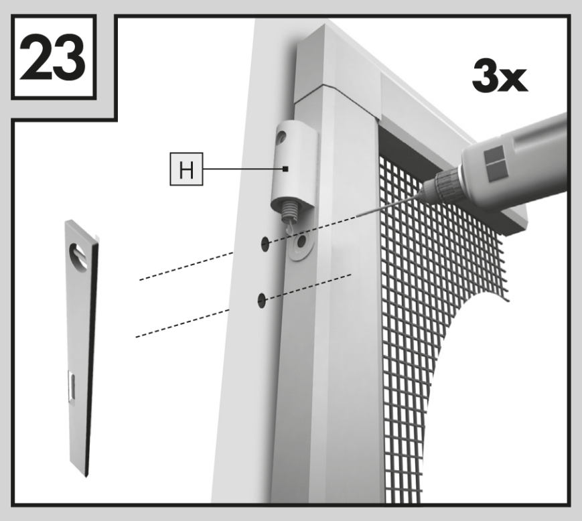
21



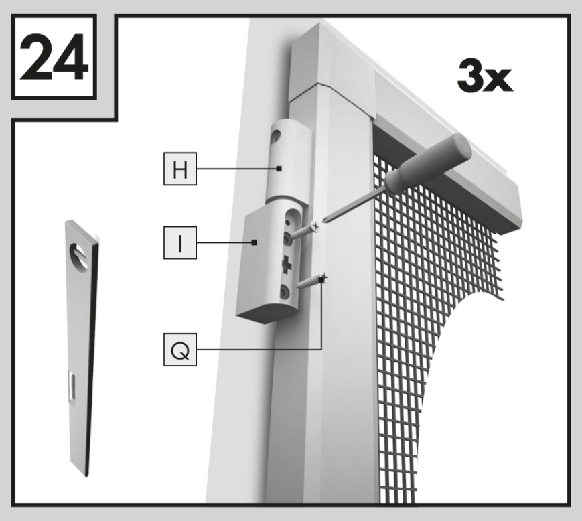
22



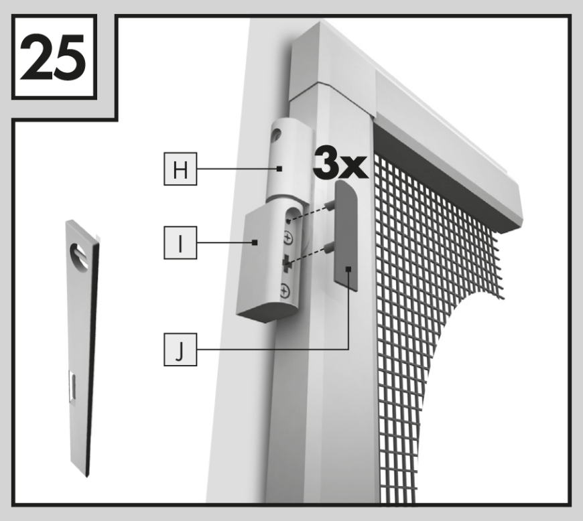
23



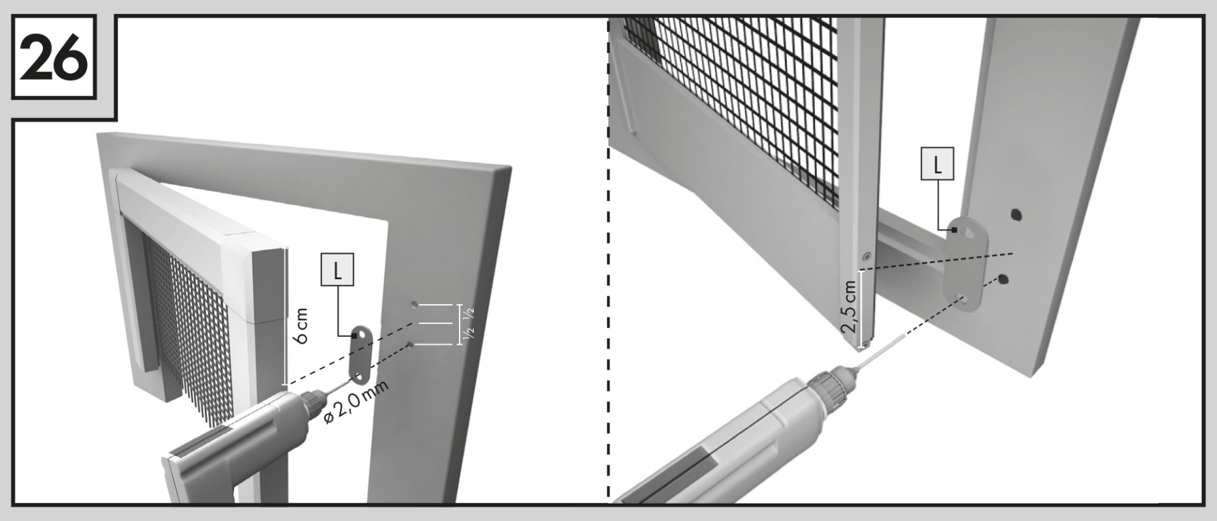
24



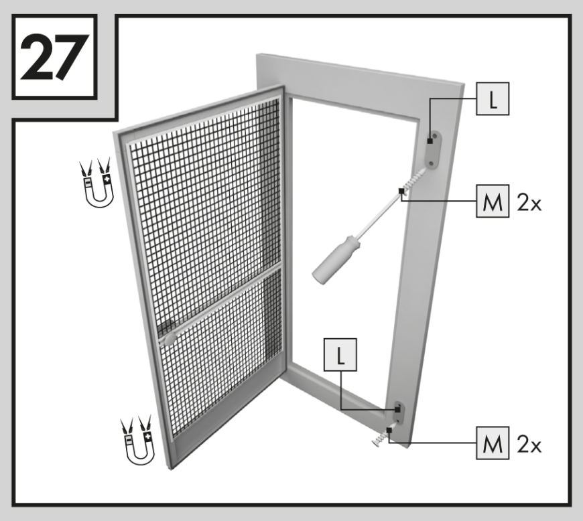
25



26

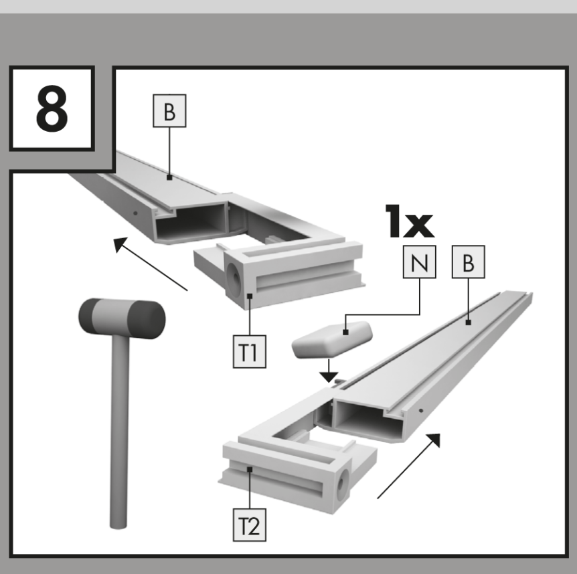

L
6 cm
ø 2,0 mm
L
2,5 cm

27

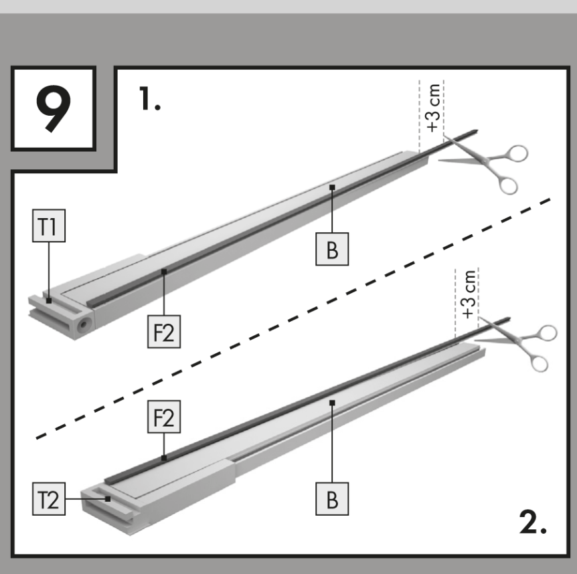


M2

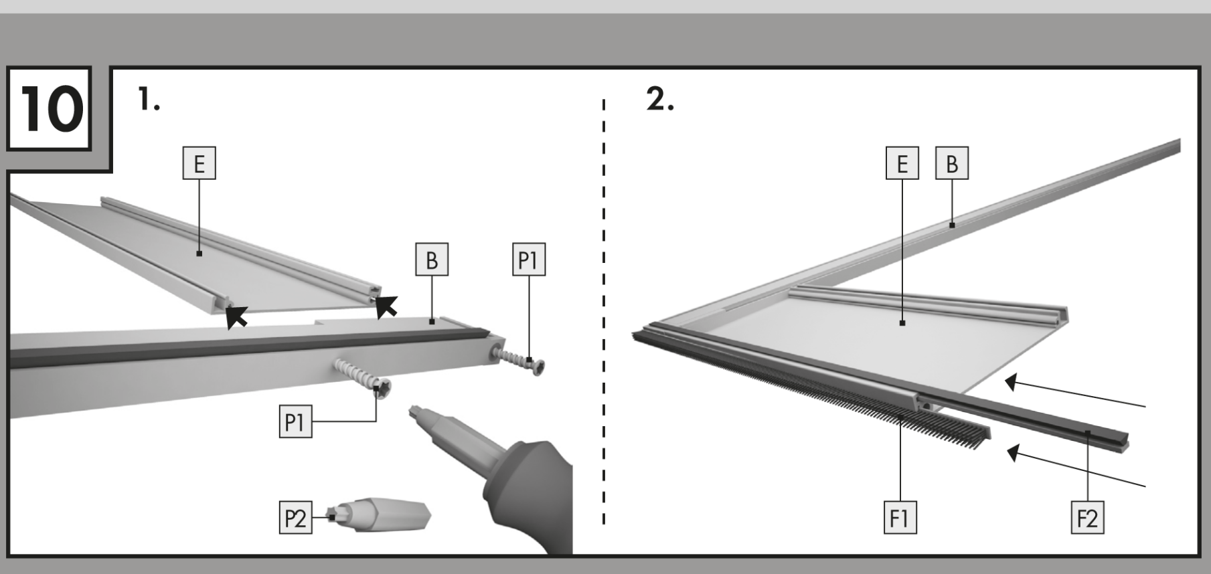
8



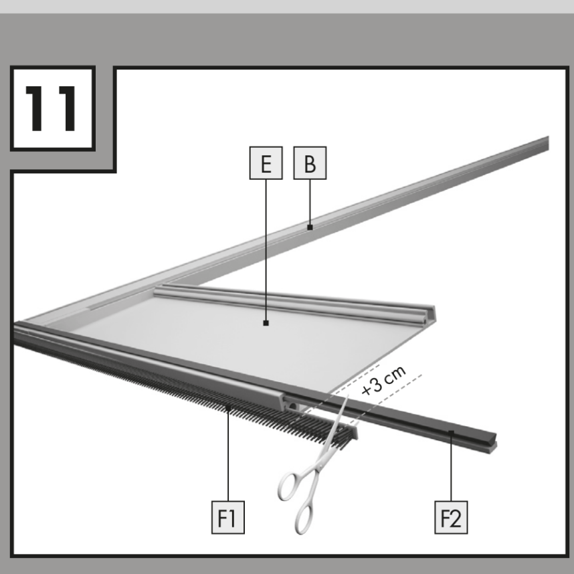
9


1.
+3 cm
T1
B
F2
+3 cm
F2
T2
B
2.

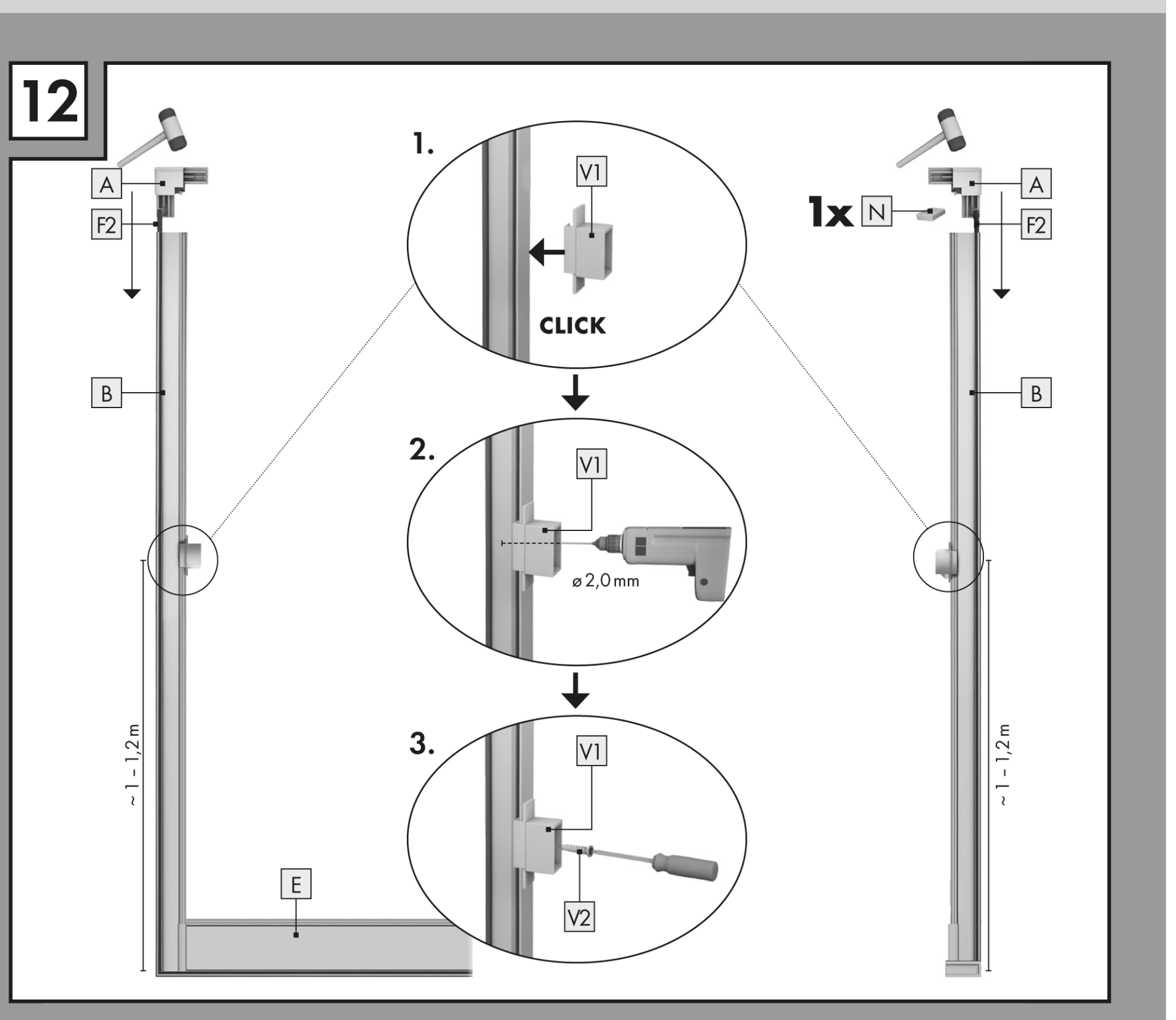
10


1.
E
B
P1
P1
P2
2.
E
B
F1
F2

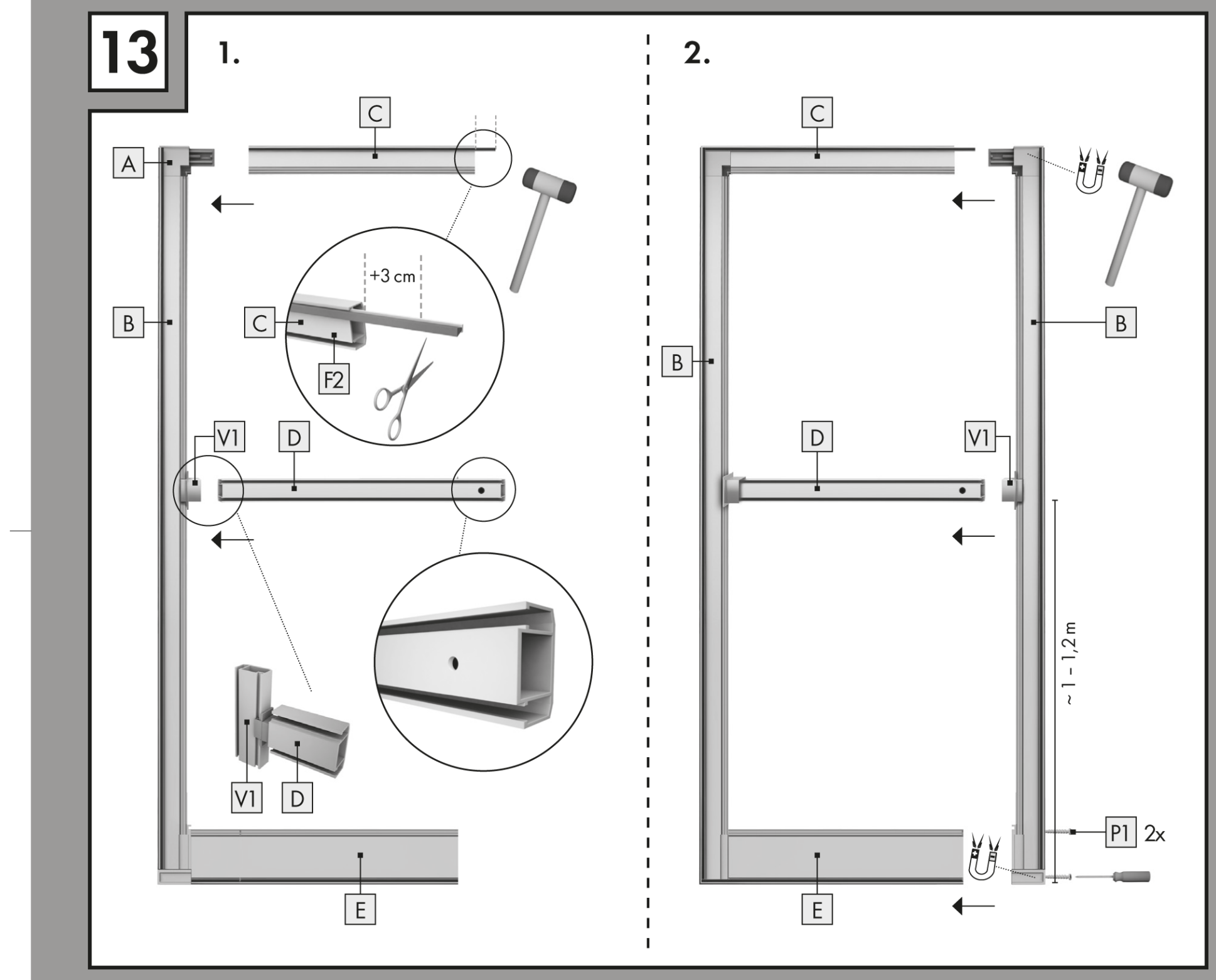
11



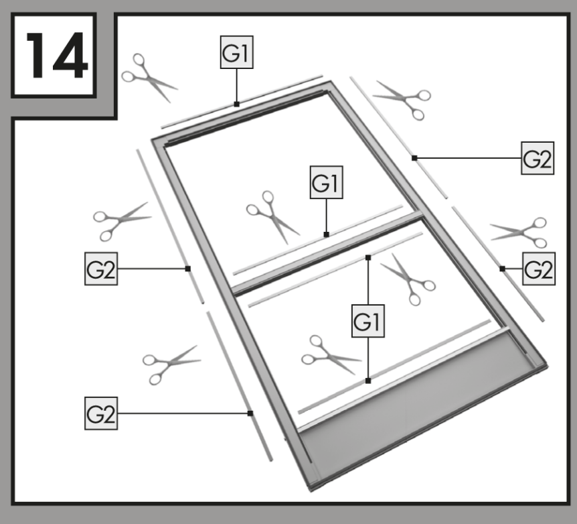
12


A
F2
B
~ 1 – 1,2 m
1.
V1
CLICK
2.
V1
ø 2,0 mm
3.
V1
V2
1x N
A
F2
B
E
~ 1 – 1,2 m

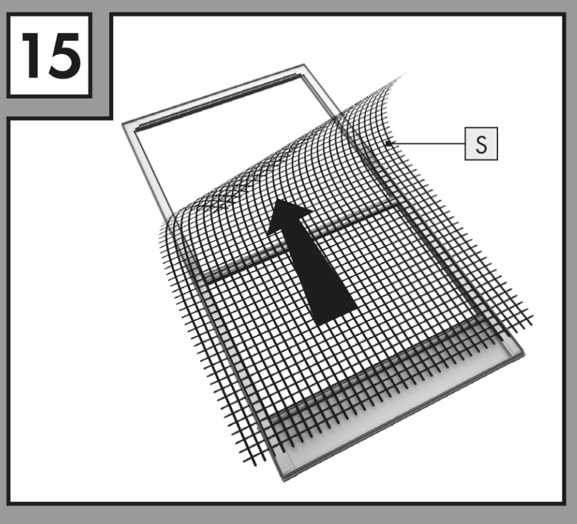
13


1.
C
A
B
+3 cm
C
F2
V1
D
V1
D
E
2.
C
B
B
D
V1
~ 1 – 1,2 m
P1 2x
E

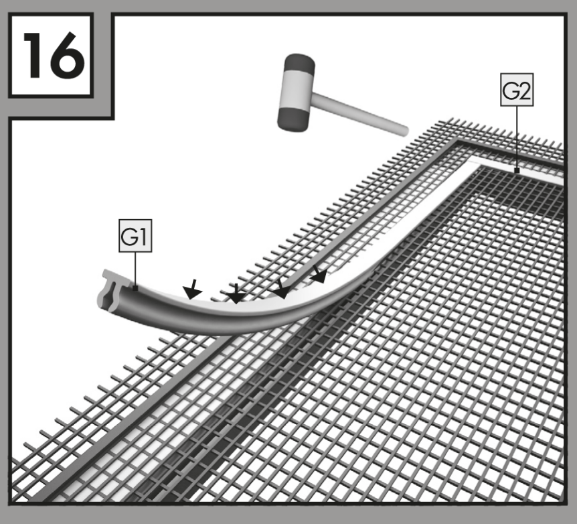
14


G1
G1
G2
G2
G2
G1
G2

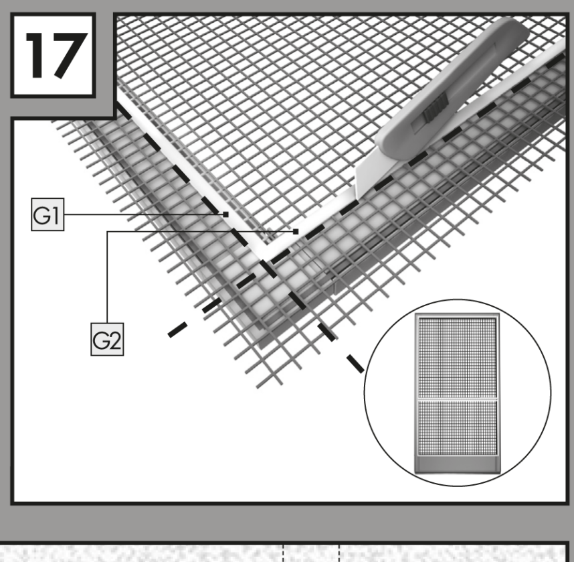
15



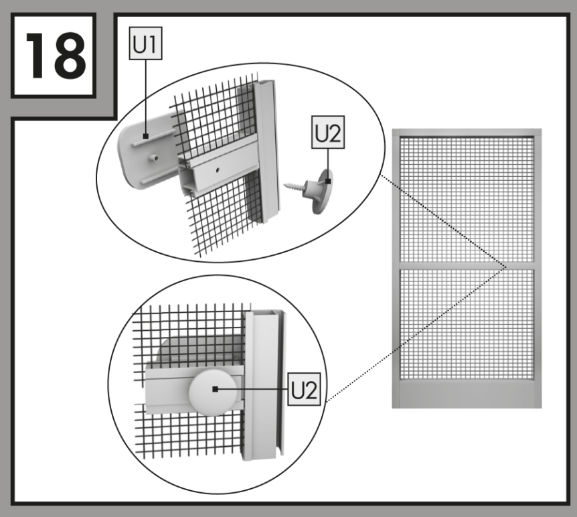
16



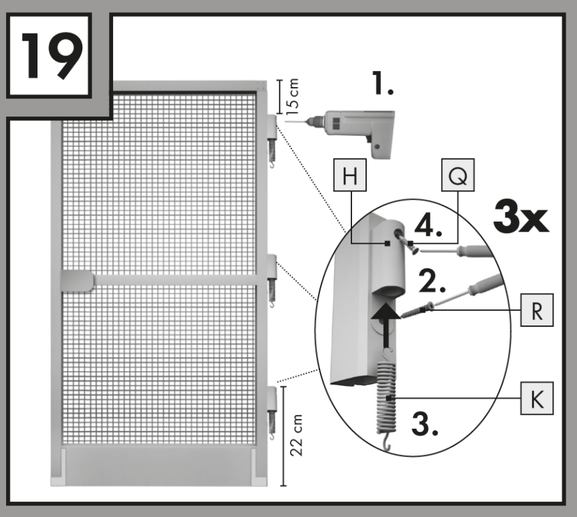
17



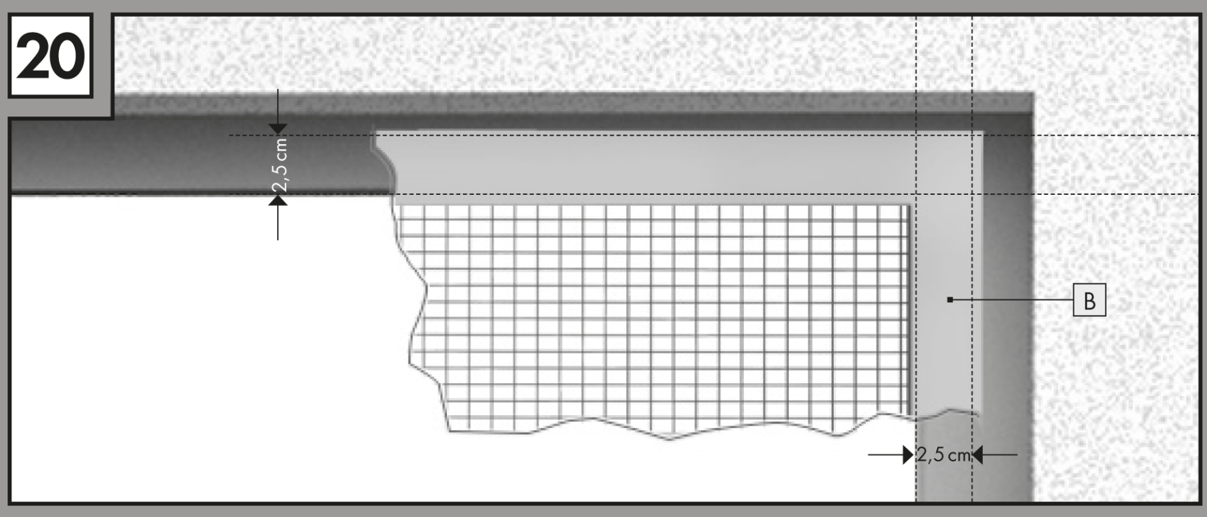
18



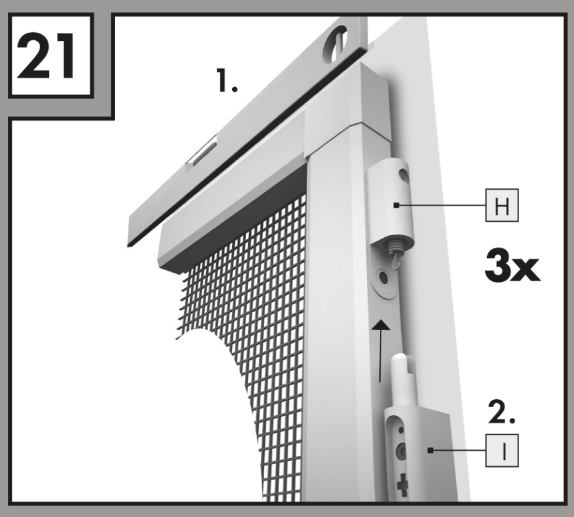
19


15 cm
1.
H
Q
3x
4.
2.
R
3.
K
22 cm

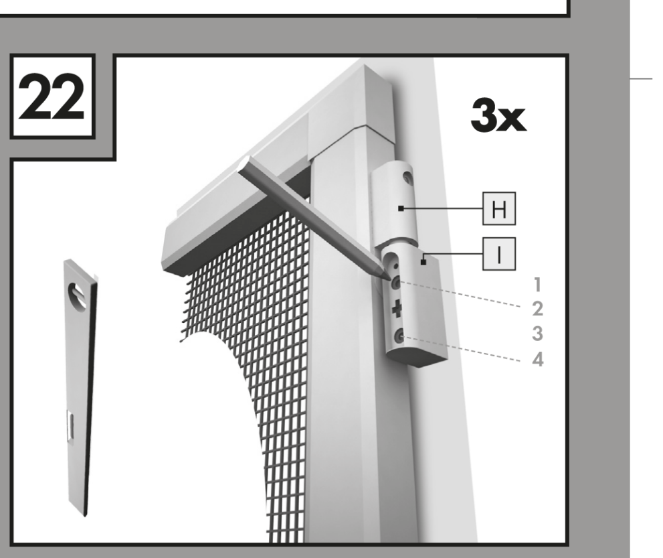
20



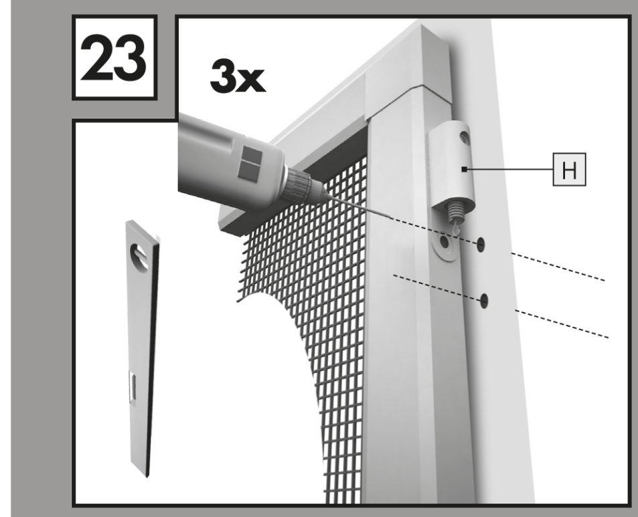
21



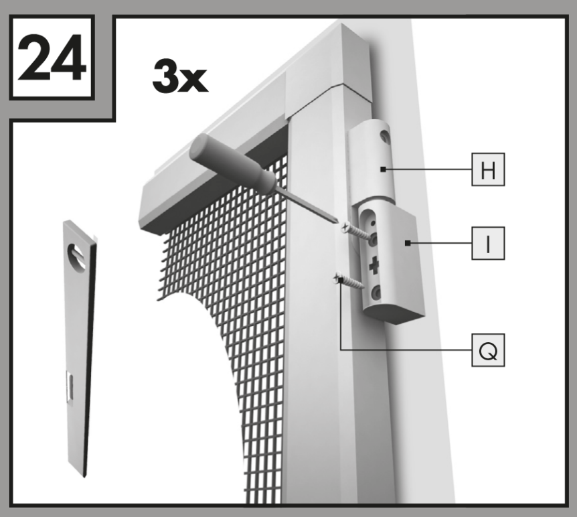
22



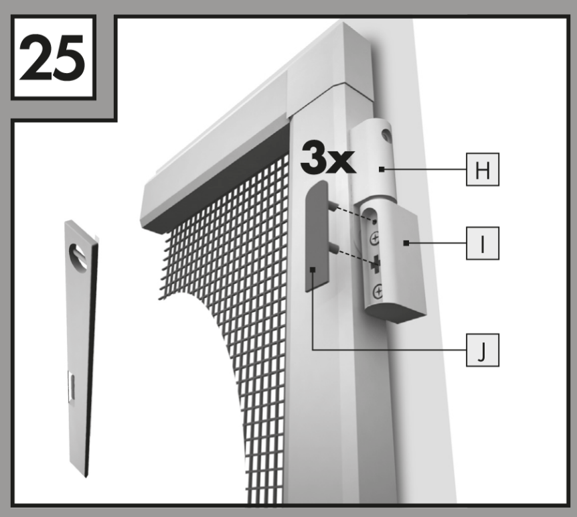
23



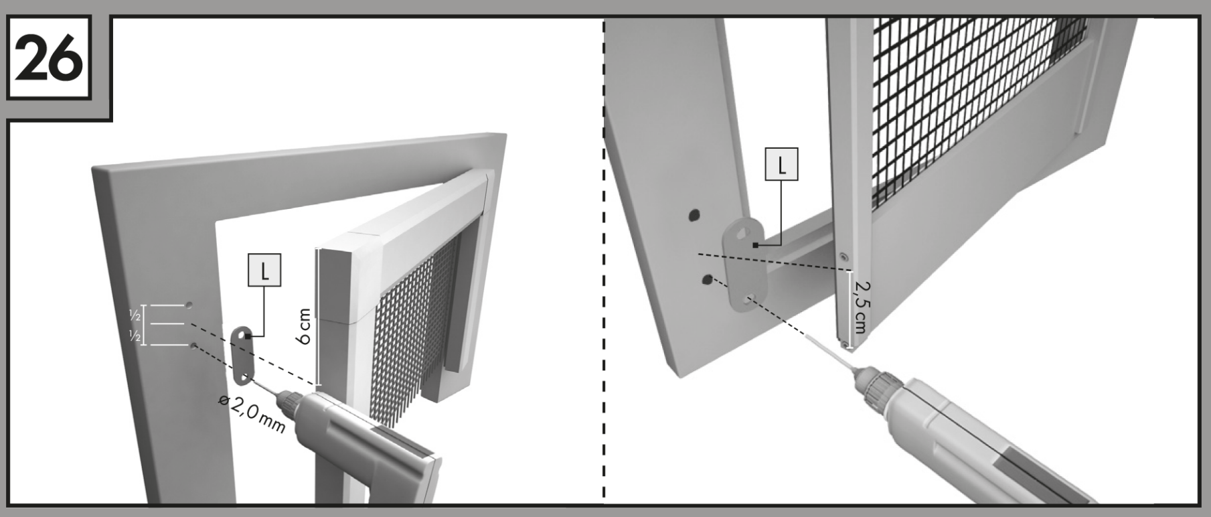
24



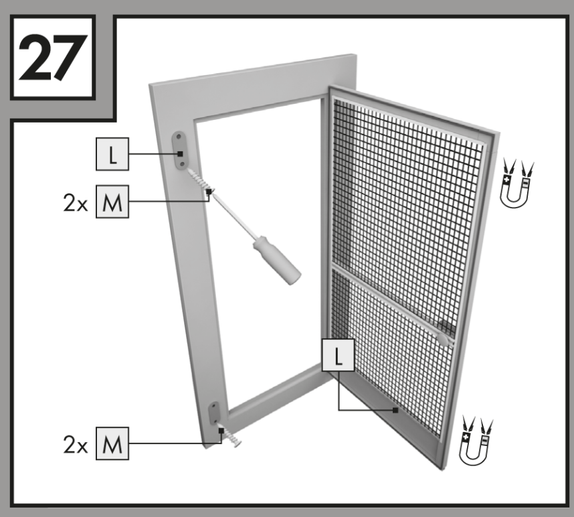
25

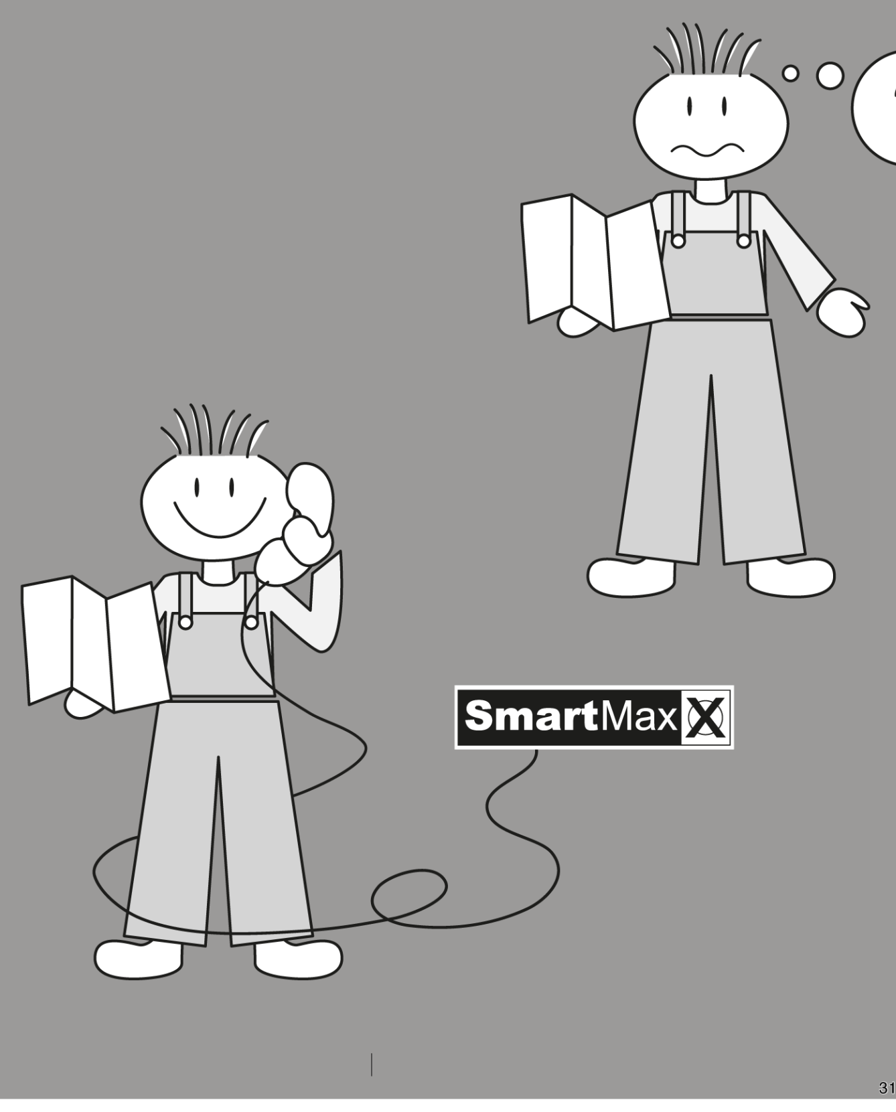


26


L
L
6 cm
ø 2,0 mm
2,5 cm

27





Alu-Insektenschutz-Tür

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der Montage mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Montageanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Artikel ist als Schutz gegen Insekten und Fliegen im privaten Wohnbereich vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produktes ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und / oder Beschädigungen des Produkts führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Technische Daten

Max. Bausatzmaß:	100 x 210 cm
Max. Innenmaß des Türstocks:	94 x 204 cm

Hinweis: Achten Sie beim Auspacken darauf, dass Sie nicht versehentlich Montagematerial wegwerfen. Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes und aller Teile. Montieren Sie das Produkt keinesfalls, wenn der Lieferumfang nicht vollständig ist.

Sicherheitshinweise

- **⚠ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial und Lebensgefahr durch Strangulation. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

⚠ **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.

Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie keinesfalls ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie den Rahmen mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch.
- Verwenden Sie ggf. ein mildes Reinigungsmittel.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien. Entsorgen Sie diese in den örtlichen Recyclingbehältern.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung

Montagevideo

www.smartmaxx.info

Hersteller / Service

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 991 / 344717-20
E-Mail: office@smartmaxx.info

IAN 103250

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.

Moustiquaire pour porte

Introduction

Félicitations ! Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Familiarisez-vous avec le produit avant de procéder au montage. Lisez pour cela attentivement la notice de montage suivante et les indications de sécurité. Utilisez ce produit uniquement conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Veuillez conserver soigneusement cette notice. Remettez les documents aux utilisateurs lorsque vous prêtez ce produit.

Utilisation conforme

Ce produit est prévu comme particulièrement contre les insectes tels que les mouches dans l'habitat privé. Toute autre utilisation que celle décrite auparavant ou toute modification du produit est interdite et peut se traduire par des blessures et / ou endommager le produit. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dégâts résultant d'une utilisation non conforme. Le produit n'est pas destiné à une utilisation professionnelle.

Caractéristiques techniques

Dimensions max du kit de construction:	100 x 210 cm
Dimension intérieure max du cadre de porte:	94 x 204 cm

Remarque : Lorsque vous sortez le produit de l'emballage, veillez à ne pas jeter par inadvertance du matériel de montage. Contrôlez immédiatement après le déballage le contenu de livraison en ce qui concerne l'intégralité du contenu de livraison, ainsi que l'état irréprochable du produit et de toutes ses pièces. Il ne faut en aucun cas assembler le produit si la fourniture n'est pas au complet.

Indications de sécurité

- **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE DE BLESSURE POUR LES ENFANTS ET LES ENFANTS EN BAS ÂGE !** Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage et le produit. Il existe un risque d'étouffement par le matériel d'emballage et un danger de mort par strangulation. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir l'appareil à l'écart des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.

⚠ **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !** Vérifier que toutes les pièces sont en parfait état et correctement montées. Risque de blessures en cas de montage incorrect. Les pièces endommagées peuvent affecter la sécurité et le fonctionnement.

Nettoyage et entretien

- N'utiliser en aucun cas un produit nettoyant corrosif ou abrasif.
- Nettoyez le cadre à l'aide d'un chiffon ne peluchant pas, légèrement humidifié.
- Utilisez le cas échéant un produit nettoyant doux.

Mise au rebut

L'emballage et le matériel d'emballage se composent exclusivement de matières recyclables. Éliminez-les dans les collecteurs de recyclage locaux.

Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité

Vidéo de montage

www.smartmaxx.info

Fabricant / service

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 991 / 344717-20
E-mail : office@smartmaxx.info

IAN 103250

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 12345) à titre de preuves d'achat pour toute demande.

Zanzariera per porte con telaio in alluminio

Introduzione

Congratulazioni! Acquistando questo articolo avete scelto un prodotto di alta qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di montarlo. Leggete attentamente le seguenti istruzioni di montaggio e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto soltanto come descritto ed esclusivamente per gli scopi designati. Conservare queste istruzioni con cura. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo prodotto funge da protezione contro insetti e mosche in ambito domestico. Un utilizzo differente da quello sopra descritto o una modifica del prodotto non sono ammessi e possono causare lesioni e / o danni al prodotto stesso. Il costruttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un impiego non conforme alla destinazione d'uso. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale.

Dati tecnici

Dimensioni massime della struttura:	100 x 210 cm
Dimensioni massime interne del telaio della porta:	94 x 204 cm

Avviso: Al disimballaggio del prodotto, fare attenzione a non gettare per errore il materiale di montaggio. Controllate il prodotto subito dopo averlo scartato e verificate che il volume della fornitura sia completo e la condizione del prodotto e di tutti gli altri pezzi sia impeccabile. Non montare assolutamente il prodotto se il contenuto della fornitura non è completo.

Indicazioni per la sicurezza

- **⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTI!** Non lasciare mai i bambini incustoditi nei pressi del materiale di imballaggio e del prodotto. C'è pericolo di soffocamento con i materiali di imballaggio e pericolo di vita per strozzamento. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere i bambini sempre a dovuta distanza dal prodotto. Il prodotto non è un giocattolo.

⚠ **ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!** Assicurarsi che tutti i componenti siano intatti e siano montati correttamente. Un montaggio errato potrebbe causare pericolo di lesioni. Eventuali componenti danneggiati possono influire negativamente sulla sicurezza e sulla funzionalità del prodotto.

Pulizia e manutenzione

- Non utilizzare assolutamente detersivi corrosivi o abrasivi.
- Pulire il telaio con un panno leggermente umido e senza lanugine.
- Se necessario utilizzare un detergente delicato.

Smaltimento

La confezione consta esclusivamente di materiali ecologici. Gettare questi rifiuti nei punti di raccolta locali.

Informarsi presso l'amministrazione comunale o locale circa le possibilità di uno smaltimento non dannoso per l'ambiente

Video relativo al montaggio

www.smartmaxx.info

Produttore / Assistenza

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 991 / 344717-20
E-mail: office@smartmaxx.info

IAN 103250

Per tutte le richieste si prega di conservare lo scontrino ed il codice dell' articolo (p.e. IAN 12345) a prova dell'avvenuto acquisto.

Aluminium Insect Door Screen

Introduction

Congratulations! You have purchased a high-quality product. Familiarise yourself with the product prior to assembly. Carefully read the following assembly instructions and safety advice. Only use the product as described and for the indicated purpose. Keep the instructions in a safe place, you might need them later. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use

This product is intended to protect against insects and flies in private residential areas. Any use other than previously mentioned or any product modification is prohibited and can lead to injuries and / or product damage. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use. The product is not intended for commercial use.

Technical Data

Max assembly size:	100 x 210 cm
Max. internal size of the door frame:	94 x 204 cm

Note: Be careful not to inadvertently throw away any assembly materials whilst unpacking. Immediately after unpacking please check the package contents for completeness and if all parts and the product are in good condition. Do not assemble the product if any of the included items listed below are missing.

Safety information

- **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unattended with the packaging material or the product. The packaging material presents a suffocation hazard and there is a risk of loss of life from strangulation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the device at all times. This product is not a toy.

⚠ **CAUTION! RISK OF INJURY!** Please ensure that no parts are damaged and that all parts are correctly assembled. Incorrect assembly could lead to injury. Damaged parts could impact safety and function.

Cleaning and Care

- Never use corrosive or abrasive cleaning agents.
- Clean the frame using a lint-free, slightly dampened cloth.
- If necessary, use mild detergent.

Disposal

The packaging is made entirely of environmentally friendly materials. Dispose of it at your local recycling centre.

Contact your local municipality for details on how to dispose of your worn-out product

Installation video

www.smartmaxx.info

Manufacturer / Service

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 991 / 344717-20
E-mail: office@smartmaxx.info

IAN 103250

For all inquiries about your product, please have your receipt and the article number (e.g. IAN 12345) ready as your proof of purchase.

Hyönteissuoja oveen

Johdanto

Onnittelumme! Olet hankkinut itsellesi korkealaatuisen tuotteen. Tutustu tuotteeseen ennen kuin asennat sen. Lue seuraavat asennus- ja turvaohjeet huolellisesti. Käytä tuotetta ainoastaan ohjeen mukaan ja siinä mainittuihin tarkoituksiin. Säilytä nämä ohjeet huolellisesti. Anna kaikki ohjeet aina mukaan, jos luovutat tuotteen edelleen muille käyttäjille.

Määräystenmukainen käyttö

Tämä tuote on tarkoitettu yksityisasuntoihin suojaamaan hyönteisiltä ja kärpäsiltä. Kaikki kuvatusta poikkeava tuotteen käyttö tai siihen tehtävät muutokset eivät ole sallittuja, sillä ne saattavat johtaa henkilövahinkoihin ja / tai tuotteen vaurioitumiseen. Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista, jotka johtuvat määräystenvastaisesta käytöstä. Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattimaiseen käyttöön.

Tekniset tiedot

Suurimmat asennusmitat:	100 x 210 cm
Ovenkehyksen suurin sisämitta:	94 x 204 cm

Huomautus: Pidä pakkausta purkaessasi huoli siitä, ettet heitä vahingossa pois oleellisia asennustarvikkeita. Tarkista heti avattuasi pakkaukset toimituksen täydellisyys sekä tuotteen ja osien moitteeton kunto. Älä missään tapauksessa asenna tuotetta, jos toimitus ei ole täydellinen.

Turvallisuusohjeet

- **⚠ VAROLTUS! HENGENVAARA JA LOUKKAANTUMISVAARA LAPSILLE!** Älä koskaan jätä lapsia ilman valvontaa pakkausmateriaalin ja tuotteen läheisyyteen. Pakkausmateriaaliin liittyy aina tukehtumis- ja kuristumisvaara. Lapset aliarvioivat useimmiten vaaratilanteet. Pidä tuote aina lasten ulottumattomissa. Tuote ei ole lelu.

⚠ **VARO! LOUKKAANTUMISVAARA!** Varmista, että kaikki osat ovat ehjiä ja että ne on asennettu asianmukaisesti. Väärä asennustapa voi aiheuttaa loukkaantumisia. Vialliset osat voivat vaikuttaa turvallisuuteen ja laitteen toimintaan.

Puhdistus ja hoito

- Älä missään tapauksessa käytä hankaavaa tai syövyttävää puhdistusainetta.
- Puhdista kehykset nukkaamattomalla, hieman kostealla liinalla.
- Käytä tarvittaessa mietoa puhdistusainetta.

Hävittäminen

Pakkaus koostuu ympäristöystävällisistä materiaaleista. Hävitä pakkaus viemällä se paikalliseen keräyspisteeseen.

Kysy kuntasi tai kaupunkisi viranomaisilta neuvoja käytettyjen tuotteiden hävittämismahdollisuuksista.

Asennusvideo

www.smartmaxx.info

Valmistaja / huolto

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 991 / 344717-20
S-posti: office@smartmaxx.info

IAN 103250

Säilytä kassakuitti ja tuotenumero (esim. IAN 12345) todisteena tekemästäsi ostoksesta.

Insektsnät för dörr, aluminium

Inledning

Grattis! Du har köpt en högklassig produkt. Informera dig om produkten före monteringen. Läs noga igenom följande monteringsinstruktion och säkerhetsinformationen. Använd produkten endast enligt beskrivningen och endast för de angivna ändamålen. Förvara denna bruksanvisning på säker plats. Överlämna även alla produktens handlingar om du överlåter den till en tredje person.

Avsedd användning

Denna artikel är avsedd för skydd mot insekter, t.ex flugor, i privatbostäder. Annan användning än den avsedda eller förändring av produkten är inte tillåtet och kan medföra personskador och / eller till skador på produkten. Tillverkaren ansvarar inte för skador som förorsakas av icke ändamålsenlig användning. Denna produkt är ej avsedd för yrkesmässig användning.

Tekniska data

Max. mått för byggsats:	100 x 210 cm
Max. innermått på dörrpost:	94 x 204 cm

Obs: Se till att inte kasta bort monteringsmaterial när produkten packas upp. Kontrollera att alla delar finns med i leveransen och att produkten och alla delar är oskadade. Produkten får under inga omständigheter monteras om leveransen inte är fullständig.

Säkerhetsinformation

- **⚠ VARNING! RISK FÖR LIVSFARA OCH OLYCKOR FÖR SMÅBARN OCH BARN!** Låt inte barn leka med förpackningsmaterial och produkt. Förpackningsmaterialet utgör risk för kvävning och livsfara på grund av strypning. Barn underskattar gärna riskerna. Håll alltid barn borta från produkten. Denna produkt är ingen leksak.

⚠ **SE UPP! RISK FÖR PERSONSKADOR!** Kontrollera även att alla delar är oskadade och korrekt monterade. Vid ej fackmässig montering risk för personskador. Skadade delar kan påverka produktens säkerhet och funktion.

Rengöring och skötsel

- Använd inte frätande eller aggressiva rengöringsmedel.
- Rengör ramen med en luddfri, lätt fuktad duk.
- Vid behov använd ett milt rengöringsmedel.

Kassering

Förpackningen består av miljövänliga material. Avfallshantera i lokala återvinningsstationer.

Information om möjligheterna för avfallshantering av uttjänta produkter får du hos kommunen.

Monteringsvideo

www.smartmaxx.info

Tillverkare/Service

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 991 / 344717-20
E-post: office@smartmaxx.info

IAN 103250

Ha alltid kassakvittot och artikelnumret i beredskap (t.ex. IAN 12345) för att bevisa köpet.

Alu-dør med insektnet

Indledning

Hjerteligt tillykke! Med købet har De besluttet Dem for et førsteklasses produkt. Gør Dem fortrolig med produktet inden montering. Hertil bedes De læse den efterfølgende monteringsvejledning og sikkerhedsreglerne grundigt igennem. Benyt kun produktet som beskrevet og til de angivne formål. Opbevar denne vejledning omhyggeligt. Udlever alle dokumenter, når produktet gives videre til tredje mand.

Formålsbestemt anvendelse

Denne artikel er beregnet til beskyttelse imod insekter og fluer i private hjem. Det er ikke tilladt at anvende produktet til andre formål end de tidligere beskrevne og det er ikke tilladt at foretage ændringer på dette, da dette kan medføre personskader og / eller skader på produktet. Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader som følge af uhensigtsmæssig anvendelse. Produktet er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.

Tekniske data

Maks byggesætmål:	100 x 210 cm
Maks. indvendige mål hos dørgerigten:	94 x 204 cm

Bemærk: Pas på at De ikke utilsigtet kommer til at smide montagemateriale væk, når De pakker produktet ud. Kontroller umiddelbart efter udpakningen, at alle dele er leveret med og at produktet og alle delene befinder sig i en fejlfri tilstand. Produktet må under ingen omstændigheder monteres hvis der mangler nogle dele.

Sikkerhedshenvisninger

- **⚠ ADVARSEL! RISIKO FOR SMÅBØRNS OG BØRNS LIV OG HELBRED!** Børn må aldrig være alene med emballagematerialet uden at være under opsyn. Der er fare for kvælning gennem emballagen og livsfare gennem strangulation. Børn undervurderer hyppigt farerne. Hold altid børn på afstand fra produktet. Dette produkt er ikke legetøj.

⚠ **FORSIGTIG! FARE FOR KVÆSTELSER!** Kontrollér at alle dele er ubeskadiget og monteret korrekt. Ved uhensigtsmæssig montering er der fare for personskader. Beskadigede dele kan påvirke sikkerheden og produktets funktion.

Rengøring og pleje

- Brug under ingen omstændighed ætsende eller skurende rengøringsmidler.
- Rengør rammen med en fnugfri, let fugtig klud.
- Brug i givet fald et mildt rengøringsmiddel.

Bortskaffelse

Emballagen består af miljøvenlige materialer. Bortskaf disse i de lokale genbrugsbeholdere.

Deres kommune oplyser om muligheder for bortskaffelse af det udtjente produkt

Montagevideo

www.smartmaxx.info

Producent / Service

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 991 / 344717-20
Mail: office@smartmaxx.info

IAN 103250

Opbevar kassebonen og artikelnummeret (f.eks. IAN 12345) som dokumentation for købet, så disse kan fremvises på forespørgsel.

Aluminium hordeur

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd! Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de montage vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende montage-instructies en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor het aangegeven gebruiksdoeleinde. Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

Correct gebruik

Dit artikel is bedoeld als bescherming tegen insecten en vliegen in privé-vertrekken. Een ander gebruik dan tevoren beschreven of een verandering aan het product is niet toegestaan en kan tot letsel en / of beschadigingen aan het product leiden. De fabrikant is niet aansprakelijk voor uit niet correct gebruik voortvloeiende schade. Het product is niet bestemd voor commerciële doeleinden.

Technische gegevens

Max. afmetingen montageset:	100 x 210 cm
Max. binnenafmeting van het deurkozijn:	94 x 204 cm

Opmerking: let bij het uitpakken op dat u niet abusievelijk montagemateriaal weggooit. Controleer direct na het uitpakken de omvang van de levering op volledigheid alsook de onberispelijke staat van het product en alle onderdelen. Monteer het product in geen geval als de levering niet compleet is.

Veiligheidsinstructies

- **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht hanteren met verpakkingsmateriaal en het product. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal en levensgevaar door strangulatie. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product. Het product is geen speelgoed.

⚠ **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR LETSEL!** Waarborg dat alle onderdelen intact en deskundig gemonteerd zijn. Bij ondeskundige montage bestaat gevaar voor letsel. Beschadigde onderdelen kunnen de veiligheid en de functionaliteit beïnvloeden.

Reiniging en onderhoud

- Gebruik in géén geval schurende of bijtende reinigingsmiddelen.
- Reinig het kozijn alléén met een pluisvrije, iets vochtige doek.
- Gebruik zo nodig een mild reinigingsmiddel.

Verwijdering

De verpakking is vervaardigd van milieuvriendelijk materiaal. Verwijder deze via de lokale recyclingcontainers.

Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product te verwijderen.

Montagevideo

www.smartmaxx.info

Fabrikantgegevens / service

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 991 / 344717-20
Mail: office@smartmaxx.info

IAN 103250

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) als bewijs van aankoop bij de hand.

Siatka aluminiowa na drzwi przeciw owadom

Instrukcja

Serdecznie gratulujemy! Zdecydowali się Państwo na zakup produktu o wysokiej jakości. Przed rozpoczęciem montażu należy zapoznać się z produktem. W tym celu należy uważnie przeczytać instrukcję montażu i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produktu używać wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. Instrukcję należy starannie przechowywać. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

Przeznaczenie produktu

Niniejszy artykuł przewidziany jest jako ochrona przed owadami i muchami w prywatnych pomieszczeniach mieszkalnych. Inne zastosowanie niż opisane uprzednio lub zmiana produktu jest niedopuszczalne i może prowadzić do obrażeń ciała i / lub uszkodzeń produktu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe wskutek użycia produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Dane techniczne

Maks. wymiar zestawu:	100 x 210 cm
Maks. wymiar wewnętrzny ościeżnicy:	94 x 204 cm

Wskazówka: W trakcie rozpakowywania należy zwrócić uwagę, aby przypadkowo nie wyrzucić elementów montażowych. Prosimy o sprawdzenie zawartości - bezpośrednio po rozpakowaniu produktu - pod kątem kompletności i stanu elementów. W żadnym wypadku nie należy montować produktu, jeżeli zestaw nie jest kompletny.

Wskazówki bezpieczeństwa

- **⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA LUB ODNIESIENIA OBRAŻEŃ PRZEZ DZIECI!** Nigdy nie należy pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym oraz produktem bez nadzoru. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowania i niebezpieczeństwo utraty życia wskutek udławienia się. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu. Produkt nie jest zabawką.

⚠ **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO URAZU!** Należy upewnić się, że wszystkie części zostały zamontowane w należyty sposób oraz że nie są uszkodzone. Nieprawidłowy montaż grozi niebezpieczeństwem urazu. Uszkodzone elementy mogą obniżać bezpieczeństwo i pogarszać funkcjonowanie.

Czyszczenie i pielęgnacja

- W żadnym wypadku nie używaj żrących ani szorujących środków czyszczących.
- Ramę należy czyścić lekko zwilżoną, nie strzępiącą się ścierką.
- W razie potrzeby należy użyć łagodnego środka czyszczącego.

Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska naturalnego. Należy wyrzucać je do lokalnych pojemników recyklingowych.

Informacje o możliwościach dotyczących wyrzucania otrzymać można w urzędzie miejskim lub gminnym.

Film montażowy

www.smartmaxx.info

Producent / Serwis

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 991 / 344717-20
E-mail: office@smartmaxx.info

IAN 103250

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 12345) jako dowód zakupu.

Alu szúnyoghálós ajtó

Bevezető

Szívből gratulálunk! Vásárlásával minőségi termék mellett döntött. Szerelés előtt ismerje meg a terméket. Ehhez olvassa el figyelmesen a következő szerelési utasítást és a biztonsági előírásokat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Ezt az utasítást jól őrizze meg. A termék harmadik személynek történő továbbadása esetén adja át a teljes termékdokumentációt is.

Rendeltetésszerű használat

A termék a legyekhez hasonló rovarokkal szembeni védelemre szolgál a lakásban. Az előbb leírttól eltérő alkalmazás vagy a termék megváltoztatása nem engedélyezett és sérülésekhez és / vagy a termék megkárosodásához vezethet. A rendeletetésétől eltérő használatból eredő károkért a gyártó nem felel. A terméket nem közületi felhasználásra szánták.

Műszaki adatok

Max. beépítési méret:	100 x 210 cm
Az ajtótok max. belmérete:	94 x 204 cm

Tudnivaló: a kicsomagolásnál ügyeljen arra, hogy az alkatrészek valamelyikét nehogy kidobja. A kicsomagolás után azonnal ellenőrizze a csomagolás tartalmát, annak teljességét, valamint a termék és az elemek kifogástalan állapotát. Semmi esetre se szerelje fel a terméket, ha a szállítmány nem teljes.

Biztonsági tudnivalók

- **⚠ FIGYELMEZTETÉS! KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!** Soha NE hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal és a termékkel. A csomagolóanyagok által fulladásveszély és megfojtás általi életveszély fenyeget. A gyerekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. Tartsa a gyerekeket mindig távol a terméktől. A termék nem játékszer.

⚠ **VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!** Szakszerűtlen összeszerelés esetén sérülésveszély áll fenn. Szakszerűtlen szerelés esetén sérülésveszély áll fenn. A sérült alkatrészek befolyásolhatják a biztonságot és a működést.

Tisztítás és ápolás

- Semmiképpen ne használjon maró, vagy súroló hatású tisztítószereket.
- Tisztítsa a keretet egy szöszmentes, enyhén megnedvesített kendővel.
- Esetleg használjon erre a célra enyhe tisztítószert.

Ártalmatlanítás

A csomagolás környezetbarát anyagokból áll. A helyi újrahasznosítási tartályokba helyezve semmisítse meg ezeket.

A kiszolgált termék megsemmisítésének lehetőségeiről tájékozódjon a községi vagy városi önkormányzatnál.

Szerelési videó

www.smartmaxx.info

Gyártó / szerviz

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 991 / 344717-20
E-mail:office@smartmaxx.info

IAN 103250

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (pl. IAN 12345) a vásárlás tényének az igazolására.

Aluminijasta vratna zaščita pred mrčesom

Uvod

Iskrene čestitke! Z nakupom ste se odločili za kakovosten izdelek. Pred montažo se seznanite z izdelkom. V ta namen natančno preberite spodnje navodilo za montažo in varnostne napotke. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za predviden namen uporabe. Navodila skrbno shranite. V primeru izročitve izdelka tretjim, jim predajte tudi vso dokumentacijo.

Predvidena uporaba

Ta izdelek je predviden za zaščito pred mrčesom in muhami v zasebnih stanovanjskih prostorih. Kakršna koli drugačna uporaba od zgoraj opisane ali spreminjanje izdelka ni dovoljeno in lahko povzroči telesne poškodbe in / ali poškodbe izdelka. Za poškodbe, nastale zaradi nepredvidene uporabe, proizvajalec ne prevzema odgovornosti. Izdelek ni predviden za poslovno uporabo.

Tehnični podatki

Največja dimenzija kompleta:	100 x 210 cm
Največja notranja dimenzija vratnega okvirja:	94 x 204 cm

Napotek: Pri razpakiranju pazite na to, da pomotoma na odvržete stran montažnega materiala. Takoj ko odvijete embalažo, preverite popolnost in nepoškodovanost izdelka ter vseh delov. Izdelka nikoli ne montirajte, če obseg dobave ni popoln.

Varnostni napotki

- **⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!** Otrok z embalažnim materialom in izdelkom nikoli ne pustite nenadzorovanih. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi embalažnega materiala in smrtna nevarnost zaradi zadavitve. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otrokom nikoli ne dovolite zadrževanja v bližini izdelka. Ta izdelek ni igrača.

⚠ **POZOR! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!** Prepričajte se, ali so vsi deli nepoškodovani in pravilno montirani. V primeru nestrokovne montaže obstaja nevarnost poškodb. Poškodovani deli lahko negativno vplivajo na varnost in delovanje.

Čiščenje in nega

- Na noben način ne uporabljajte jedkih ali grobih čistilnih sredstev.
- Okvir čistite z rahlo navlaženo krpo, ki ne pušča vlaken.
- Po potrebi uporabite blago čistilno sredstvo.

Odstranjevanje

Embalaža je sestavljena iz okolja prijaznih materialov. Odvrzite jo v krajevne zbiralnike odpadkov za recikliranje.
O možnostih odstranjevanja dotrajanih naprav povprašajte pri svoji občinski ali mestni upravi

Video montaže

www.smartmaxx.info

Proizvajalec / servis

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 991 / 344717-20
E-pošta: office@smartmaxx.info

IAN 103250

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite blagajniški račun in številko izdelka (npr. IAN 12345) kot dokazilo o nakupu.

Ochrana proti hmyzu

Úvod

Srdečně blahopřejeme! Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Před montáží se nejdříve s výrobkem seznamte. Přečtěte si proto pozorně následující návod k montáži a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen podle popisu a jen v udaných oblastech. Návod si dobře uschovejte. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je určen k ochraně proti hmyzu v domácím prostředí. Kterékoliv jiné než popsané použití nebo změna na výrobku nejsou přípustné a mohou vést k poraněním a / nebo poškozením výrobku. Za škody vzniklé při použití k jinému než ke stanovenému účelu nepřevezme výrobce ručení. Výrobek není určen ke komerčnímu využívání.

Technické údaje

Maximální rozměr sestavy:	100 x 210 cm
Maximální vnitřní rozměr dveřní zárubně:	94 x 204 cm

Upozornění: Při vybalení dbejte na to, abyste omylem nevyhodili montážní materiál. Bezprostředně po rozbalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav výrobku a všech jeho částí. Výrobek nikdy nemontujte, není-li rozsah dodávky úplný.

Bezpečnostní pokyny

- **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ MALÝCH A VELKÝCH DĚTÍ!** Nikdy nenechávejte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem a ohrožení života uškrcením. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek vždy chraňte před dětmi. Výrobek není hračkou.

⚠ **POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Zajistěte se, aby všechny díly byly nepoškozené a odborně namontovány. Při nesprávné montáži hrozí nebezpečí zranění. Poškozené díly mohou ovlivnit bezpečnost a funkci.

Čistění a ošetřování

- V žádném případě nepoužívejte drhnoucí nebo žíravé čisticí prostředky.
- Rám očistěte mírně navlhčeným hadrem, který nepouští vlákna.
- Případně použijte mírný čisticí prostředek.

Likvidace

Obal výrobku je vyroben z ekologických materiálů. Odhazujte ho do místních recyklačních nádob.

Informujte se u správy Vaší obce nebo města o možnostech odstranění vysloužilého výrobku do odpadu.

Video k montáži

www.smartmaxx.info

Záruka / servis

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 991 / 344717-20
E-mail: office@smartmaxx.info

IAN 103250

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 12345) jako doklad o nákupu.

Hliníková ochrana proti hmyzu

Úvod

Blahoželáme! Kúpou ste sa rozhodli pre veľmi kvalitný výrobok. Pred montážou sa oboznámte s výrobkom. Prečítajte si k tomu pozorne nasledujúci montážny návod a bezpečnostné pokyny. Používajte výrobok iba ako je uvedené a v uvedených oblastiach používania. Návod dobre uschovajte. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je určený ako ochrana proti hmyzu a muchám v súkromnej obytnej oblasti. Iné použitie ako je uvedené vyššie alebo úprava produktu sú neprípustné a môžu viesť k poraneniam a / alebo k poškodeniam výrobku. Výrobca nepreberá ručenie za škody vzniknuté používaním, ktoré je v rozpore s určeným účelom. Výrobok nie je určený na podnikateľské účely.

Technické údaje

Max. rozmery sady:	100 x 210 cm
Max. vnútorný rozmer dverovej zárubne:	94 x 204 cm

Upozornenie: Pri vybaľovaní dávajte pozor, aby ste omylom nevyhodili montážny materiál. Bezprostredne po rozbalení skontrolujte rozsah dodávky čo sa týka kompletnosti i bezchybnosti stavu výrobku a všetkých jeho častí. Výrobok v žiadnom prípade nemontujte, ak nie je obsah dodávky kompletný.

Bezpečnostné upozornenia

- **⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom a výrobkom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom a nebezpečenstvo ohrozenia života uškrtením. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku. Výrobok nie je určený na hranie.

⚠ **POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Zabezpečte, aby boli všetky diely nepoškodené a odborne namontované. Pri neodbornej montáži vzniká nebezpečenstvo poranenia sa. Poškodené diely môžu ovplyvniť bezpečnosť a funkčnosť.

Čistenie a údržba

- V žiadnom prípade nepoužívajte leptavé alebo drhnúce čistiace prostriedky.
- Rám čistite mierne navlhčenou handrou, ktorá nepúšťa chlpy.
- V prípade potreby použite jemný čistiaci prostriedok.

Likvidácia

Obal sa skladá výhradne z materiálov neškodiacich životnému prostrediu. Zlikvidujte ich v miestnych recyklačných nádobách.

Informácie o možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku získate na Vašej správe obce alebo mesta.

Montážne video

www.smartmaxx.info

Výrobca / Servis

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 991 / 344717-20
Email: office@smartmaxx.info

IAN 103250

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 12345) ako dôkaz o kúpe.

Aluminijski okvir za vrata s zaštitom od insekata

Uvod

Čestitamo! Vašom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Prije montaže upoznajte se s proizvodom. Pažljivo pročitajte sljedeće upute za montažu i sigurnosne upute. Ovim se proizvodom koristite samo u skladu s navedenim uputama i u navedene svrhe. Dobro sačuvajte ove upute za uporabu. U slučaju davanja proizvoda trećim osobama, izručite također svu pripadajuću dokumentaciju.

Propisana namjena

Ovaj artikl je namijenjen kao zaštita protiv insekata i muha u stambenom prostoru. Svaka druga uporaba, koja odstupa od prethodno opisane, ili promjena proizvoda nije dozvoljena i može prouzročiti ozljede i / ili oštećenje proizvoda. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štete nastale od nenamjenske upotrebe. Proizvod nije namjenjen za profesionalnu upotrebu.

Tehnički podaci

Maksimalne dimenzije seta:	100 x 210 cm
Maksimalne unutrašnje dimenzije okvira vrata:	94 x 204 cm

Uputa: Tijekom otpakiravanja vodite računa o tome, da ne bacite nehotice montažni material. Odmah nakon otvaranja paketa provjerite jesu li su svi dijelovi unutra, te jesu li proizvod i svi pojedini dijelovi ispravni. Ne montirajte proizvod ni u kojem slučaju ako opseg pošiljke nije potpun.

Sigurnosne upute

- **⚠ UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NEZGODE ZA MALU DJECU I OSTALU DJECU!** Ne ostavljajte djecu nikad bez nadzora u blizini omotnog materijala i proizvoda. Prijeti opasnost od gušenja omotnim materijalom i opasnost po život od davljenja. Djeca često podcjenjuju opasnost. Držite djecu uvijek podalje od proizvoda. Ovaj proizvod nije igračka.

⚠ **OPREZ! OPASNOST PO ŽIVOT!** Provjerite da su svi dijelovi neoštećeni i ispravno montirani. U slučaju nestručne montaže prijeti opasnost od ozljeda. Oštećeni dijelovi mogu utjecati na sigurnost i funkcionalnost.

Čišćenje i održavanje

- Ne upotrebljavajte nipošto sredstva koja nagrizaju ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- Čistite okvir lagano vlažnom krpom koja ne pušta vlakanca.
- Ako je potrebno koristite blago sredstvo za čišćenje.

Zbrinjavanje

Omot se sastoji od materijala koji ne ugrožava okoliš. Zbrinite ga u lokalnim kontenjerima za reciklažu.

Mogućnosti za zbrinjavanje dotrajalog proizvoda možete saznati kod vaše općinske ili gradske uprave

Video s prikazom montaže

www.smartmaxx.info

Proizvođač / servis

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 991 / 344717-20
e-mail: office@smartmaxx.info

IAN 103250

Za sve upite pripremite račun i broj artikla (npr IAN 12345) kao dokaz o kupnji.

Алуминиева защитна мрежа срещу насекоми

Увод

Честито! С тази покупка Вие избрахте висококачествен продукт. Преди монтажа се запознайте с продукта. За целта прочетете внимателно настоящото упътване за монтаж и указанията за безопасност. Използвайте продукта само съгласно описанието и за посочените области на употреба. Съхранявайте добре настоящото упътване. При предоставяне на продукта на трети лица предайте също и всички инструкции.

Употреба по предназначение

Този артикул е предназначен за защита срещу насекоми у дома (напр. мухи). Други видове употреба, различна от описаната или промени на продукта се считат за неправилни и могат да доведат до рискове като наранявания и увреждания. Производителят не поема отговорност за повреди в резултат на неправилна употреба. Продуктът не е предназначен за професионални цели.

Технически данни

Макс. размери на комплекта:	100 x 210 cm
Макс. вътрешни размери на касата на вратата:	94 x 204 cm

Указание: При разопаковане внимавайте да не изхвърлите материали за монтаж по невнимание. Непосредствено след разопаковането проверете комплектността на доставката, както и и изправността на продукта и всички части. В никакъв случай не монтирайте продукта, ако обемът на доставката не е пълен.

Указания за безопасност

- **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКА ЗА БЕБЕТА И МАЛКИ ДЕЦА!** Никога не оставяйте децата без наблюдение с опаковъчния материал и продукта. Опаковъчният материал създава опасност от задушаване и опасност за живота. Децата често подценяват опасностите. Винаги дръжте децата далече от продукта. Продуктът не е играчка.

⚠ **ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!** Уверете се, че всички части са изправни и монтирани съобразно изискванията. При неправилен монтаж съществува опасност от нараняване. Повредените части могат да повлияят на безопасността и функциите.

Почистване и поддръжка

- В никакъв случай не използвайте разяждащи или абразивни средства за почистване.
- Почиствайте от и рамката с леко влажна кърпа, която не оставя власинки.
- При необходимост използвайте мек почистващ препарат.

Отстраняване като отпадък

Опаковката е изработена от екологични материали. Изхвърлете я в местните контейнери за рециклиране.

Относно възможностите за изхвърляне на непотребния продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.

Видео за монтажа

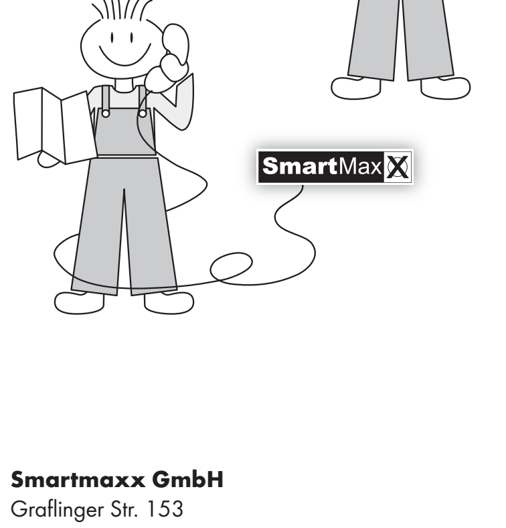
www.smartmaxx.info

Производител / Сервиз

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 991 / 344717-20
Имейл: office@smartmaxx.info

IAN 103250

Моля, при всички запитвания дръжте на разположение касовия бон и номера на артикула (напр. IAN 12345) като доказателство за покупката.



Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf

Stand der Informationen · Version des informations Versione delle informazioni · Last Information Update Tietojen tila · Informationsstatus · Tilstand af information Stand van de informatie · Stan informacji · Információk állása · Stanje informacij · Stav informací · Stav informácií Stanje informacija · Актуалност на информацията: 10 / 2014 · Ident.-No.: 103250 102014-DE/AT/CH/FI/DK/BE/NL/PL/HU/SI/CZ/SK/HR/BG